

Ghidul utilizatorului

- pentru utilizare fără computer -



Introducere

Instrucțiuni importante pentru lucrul în siguranță	1
Notă cu privire la drepturile de autor	2
Informații despre Panoul de control	2



Ghid pentru componentele și funcțiile Panoului de control

Componente	3
Funcțiile Panoului de control	4



Manipularea hârtiei

Selectarea hârtiei	6
Încărcarea hârtiei	6



Copierea

Amplasarea originalului pe masa pentru documente	8
Copierea documentelor	8
Copierea fotografiilor	10



Imprimarea de pe o cartelă de memorie

Manipularea unei cartele de memorie	12
Imprimarea fotografiilor.....	14
Selectarea și imprimarea fotografiilor folosind o coală index.....	16



Imprimarea de pe o cameră digitală

Cerințele privitoare la camera digitală	18
Conectarea și imprimarea.....	18



Întreținerea

Înlocuirea cartușelor de cerneală.....	19
Verificarea și curățarea capului de imprimare	22
Alinierea capului de imprimare	23
Curățarea echipamentului.....	23
Transportarea echipamentului	24



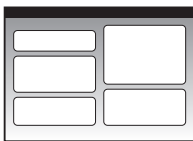


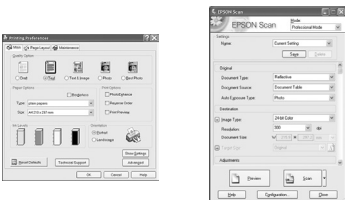
Rezolvarea problemelor

Mesaje de eroare	25
Probleme și soluții	27
Contactarea asistenței pentru clienți	29



Listă pictograme panou	30
------------------------------	----

Unde găsiți informațiile

Manuale imprimate pe hârtie	
	Începeți de aici Citiți această foaie înainte de a începe. Această foaie vă spune cum să configurați echipamentul și cum să instalați software-ul. De asemenea, foaia include instrucțiuni despre încărcarea hârtiei și amplasarea originalelor.
(acest manual) 	Ghidul utilizatorului -pentru utilizare fără computer- Acest manual conține informații despre modul în care puteți să folosiți echipamentul fără să vă conectați la computer, precum și instrucțiuni pentru copierea și imprimarea de pe o cartelă de memorie. Dacă întâmpinați probleme în folosirea echipamentului, consultați capitolul Rezolvarea problemelor din acest manual.
Manuale online	
	Ghidul utilizatorului Acest ghid oferă instrucțiuni referitoare la imprimarea și scanarea de la computer precum și informații despre software. Acest ghid este inclus pe CD-ROM-ul cu software și este instalat automat atunci când instalați software-ul. Pentru a citi ghidul, faceți dublu clic pe pictograma de pe spațiul de lucru.
	Ajutor online Ajutorul online este implementat în fiecare aplicație de pe CD-ROM-ul cu software. Ajutorul online oferă informații detaliate despre aplicație.

Instrucțiuni importante pentru lucrul în siguranță

Înainte de a utiliza echipamentul, citiți și respectați următoarele instrucțiuni privind lucrul în siguranță:

- Utilizați numai cablul de alimentare livrat împreună cu echipamentul. Utilizarea unui alt cablu poate duce la electrocutare sau incendiu. Nu utilizați cablul cu nici un alt echipament.
- Cablul de alimentare trebuie să fie conform cu toate standardele locale de siguranță.
- Utilizați numai tipul de sursă de alimentare indicat pe etichetă.
- Amplasați echipamentul lângă o priză de perete din care se poate scoate cu ușurință ștecherul.
- Nu lăsați cablul de alimentare să se deterioreze sau să se uzeze.
- Dacă utilizați un prelungitor pentru echipament, asigurați-vă că sarcina totală a tuturor dispozitivelor conectate la prelungitor nu depășește sarcina maximă suportată de prelungitor (exprimată în amperi). De asemenea, asigurați-vă că sarcina totală a tuturor dispozitivelor conectate în priza de perete nu depășește sarcina maximă a prizei (exprimată în amperi).
- Evitați locurile supuse la schimbări rapide de temperatură sau umiditate, la șocuri sau vibrații sau la praf.
- Lăsați suficient loc în jurul echipamentului pentru aerisire. Nu blocați și nu acoperiți deschizăturile carcasei și nu introduceți obiecte în fante.
- Nu amplasați echipamentul în apropierea unui ventilator sau a unei guri de încălzire sau în lumina directă a soarelui.
- Amplasați echipamentul pe o suprafață plată, stabilă care depășește baza echipamentului în toate direcțiile. Echipamentul nu va funcționa corespunzător dacă este înclinat sub un unghi.
- Asigurați-vă că spatele echipamentului este la o distanță de cel puțin 10 cm față de perete.
- Nu deschideți unitatea de scanare în timpul copierii, imprimării sau scanării.
- Nu turnați lichide pe echipament.
- Nu utilizați produse cu aerosoli care conțin gaze inflamabile, în interiorul sau împrejurul echipamentului. Acționând în acest fel se poate produce un incendiu.
- Cu excepția precizărilor explicite din documentație, nu încercați să efectuați personal operațiuni de service asupra echipamentului.
- Scoateți din priză echipamentul și adresați-vă personalului autorizat pentru service în următoarele situații: în cazul în care cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate; dacă în echipament a intrat lichid; dacă echipamentul a fost scâpat pe jos sau s-a deteriorat carcasa; dacă echipamentul nu funcționează normal sau prezintă o modificare evidentă în funcționare. Ajustați numai acele reglaje care sunt tratate în instrucțiunile de operare.
- Atunci când depozitați sau transportați echipamentul, nu îl înclinați, nu îl sprijiniți pe partea laterală și nu îl întoarceți invers; în caz contrar, cerneala se poate scurge din cartușe.
- Aveți grijă să nu vă prindeți degetele atunci când închideți unitatea de scanare.

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță cu cartușele de cerneală

- Nu lăsați cartușele de cerneală la îndemâna copiilor și nu beți cerneala.
- Aveți grijă când manipulați cartușele vechi; este posibil să existe cerneală rămasă în jurul port-ului de alimentare cu cerneală. Dacă cerneala ajunge pe piele, îndepărtați-o prin spălare cu apă și săpun. În caz de contact cu ochii, spălați-i imediat cu apă. Dacă neplăcerea persistă sau aveți probleme de vedere, consultați imediat un medic.
- Nu introduceți mâna în interiorul echipamentului și nu atingeți cartușele de cerneală în timpul imprimării.
- Instalați un nou cartuș de cerneală imediat după ce ați scos un cartuș terminat. Dacă lăsați cartușele neinstalate se poate produce deshidratarea capului de imprimare, ceea ce poate împiedica imprimarea.
- Dacă scoateți un cartuș de cerneală pentru utilizare ulterioară, protejați suprafața furnizoare de cerneală a cartușului de praf și depozitați-l în același mediu cu echipamentul. În port-ul de furnizare a cernelii există o valvă care face ca acoperirea sau obturarea să nu fie necesare, dar trebuie să aveți grijă pentru a preveni murdărirea cu cerneală a elementelor pe care le atinge cartușul. Nu atingeți cartușul de cerneală, port-ul furnizor de cerneală sau suprafața înconjurătoare.

Avertismente, atenționări și note

Pe măsură ce citiți instrucțiunile urmați aceste linii directoare:

Avertisment:

Avertismentele trebuie respectate cu atenție pentru a evita vătămarea corporală.

Atenție:

Atenționările trebuie respectate pentru a evita deteriorarea echipamentului.

Notă:

Notele conțin informații importante despre echipament.

Sfat:

Sfaturile conțin sugestii despre folosirea echipamentului.

Notă cu privire la drepturile de autor

Nici o parte din această publicație nu poate fi reproducută, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute în acest document sunt destinate exclusiv utilizării acestui produs. Epson nu este răspunzătoare pentru utilizarea acestor informații la alte imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation, nici filialele sale nu vor fi răspunzătoare față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru deteriorări, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau de terți și rezultate din accident, utilizare necorespunzătoare sau abuzivă a acestui produs sau modificări, reparații sau schimbări neautorizate aduse acestui produs sau (exceptând S.U.A.) abaterea de la respectarea cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate Epson.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune care rezultă din interferența electromagnetică ce apare din utilizarea unor cabluri de interfață care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Aprobate Epson.

EPSON® este o marcă comercială înregistrată și EPSON STYLUS™ și Exceed Your Vision sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation.

USB DIRECT-PRINT™ și sigla USB DIRECT-PRINT sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation. Copyright © 2002 Seiko Epson Corporation. Toate drepturile rezervate.

DPOF™ este o marcă comercială a CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. și Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

SDHC™ este o marcă comercială.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO și Memory Stick PRO Duo sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.

xD-Picture Card™ este o marcă comercială a Fuji Photo Film Co., Ltd.

Notificare generală: Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson nu pretinde nici un drept asupra acelor mărci.

Copyright © 2006 Seiko Epson Corporation. Toate drepturile rezervate.

Informații despre Panoul de control

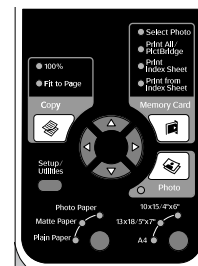
Unele elemente afișate de panoul de control și de ecranul LCD variază în funcție de zona din care ați achiziționat echipamentul.

Panoul de control

Panou cu pictograme



Panou cu text



Afișajul LCD

Afișaj cu pictograme



Sunt afișate numai pictogramele.

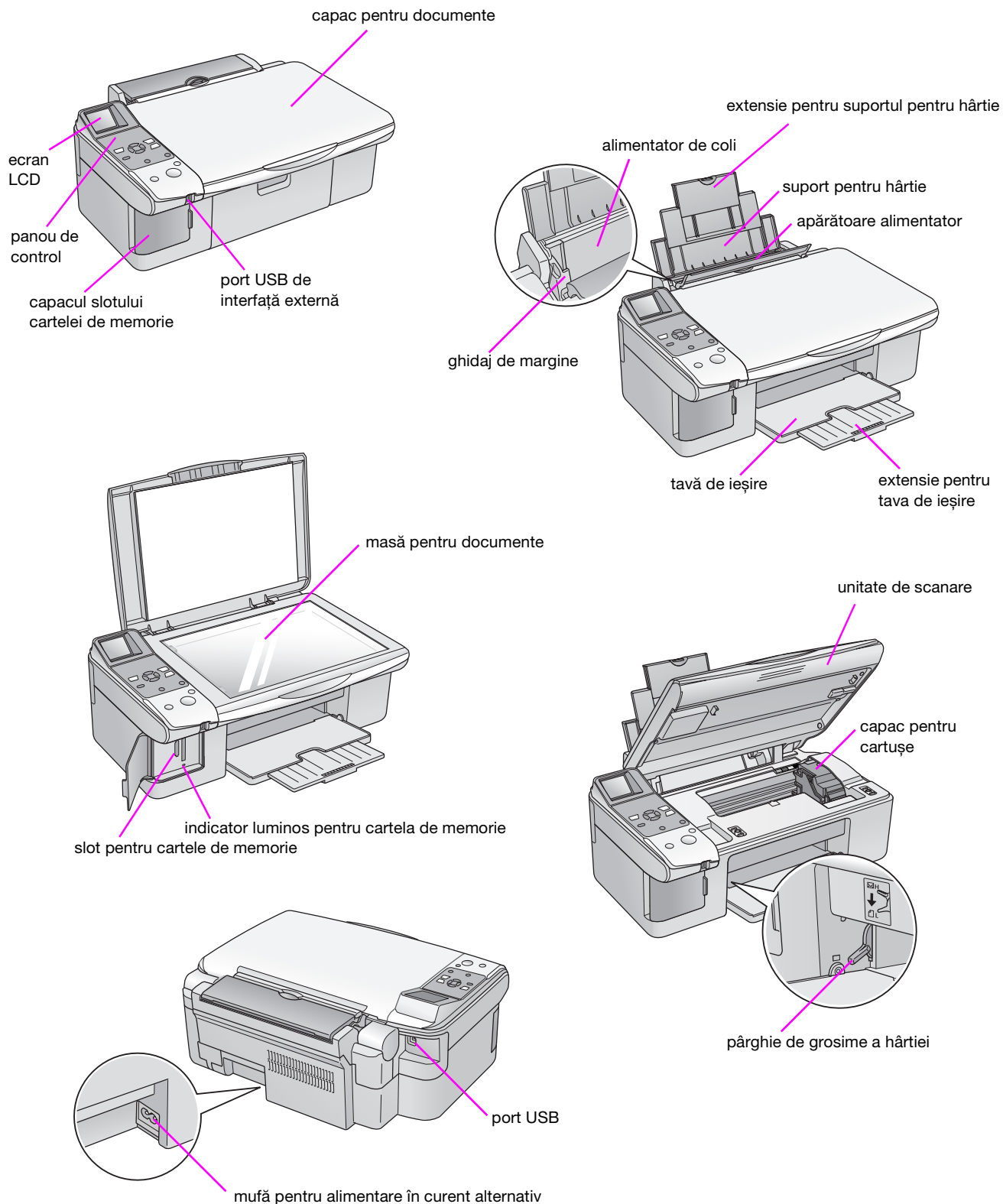
Afișaj cu text



Este afișat un mesaj text sau un text cu pictograme.

Ghid pentru componentele și funcțiile Panoului de control

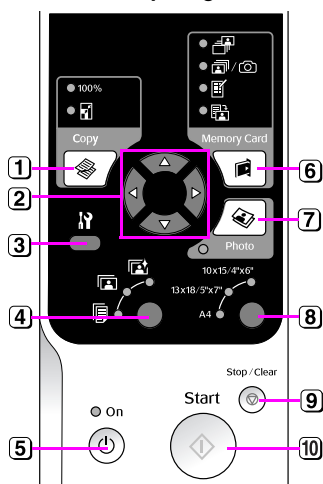
Componente



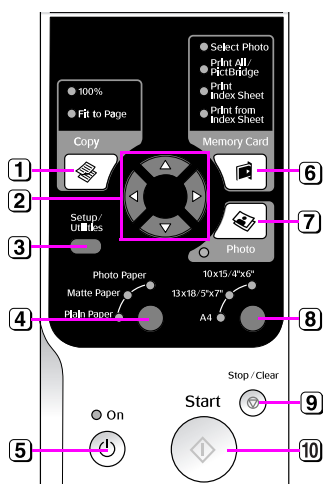
Funcțiile Panoului de control

Butoane

Panou cu pictograme



Panou cu text



Buton	Funcție	
1 Copy (Copiere)	Apăsați pentru selectarea modului Copy (Copiere).	
	100% [Fit to Page] (Încadrare în pagină)	Selectați această opțiune pentru a imprima fotografia dumneavoastră la dimensiunea reală. Selectați această opțiune pentru a reduce sau pentru a mări fotografia copiată pentru a se încadra în dimensiunea hârtiei selectate.
2 Defilare în 4 direcții 		Apăsați pentru a selecta fotografia pe care doriți să o imprimați, pentru a selecta copie color sau alb-negru, sau pentru a selecta funcțiile de configurare și cele utilitare.
		Apăsați pentru a selecta numărul de copii sau pentru a selecta numerele atunci când folosiți utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de imprimare).
3 [Setup/Utilities] (Configurare/Utilitare)	Apăsați pentru a executa programe de întreținere sau pentru a regla diverse setări.	
4 Paper Type (Tip de hârtie)	Apăsați pentru a selecta tipul de hârtie încărcat în alimentatorul de hârtie.	
	[Photo Paper] (Hârtie fotografică)	Premium Glossy Photo Paper (Hârtie fotografică premium lucioasă), Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie fotografică premium semilucioasă), Glossy Photo Paper (Hârtie fotografică lucioasă), Ultra Glossy Photo Paper (Hârtie fotografică ultra lucioasă)
	[Matte Paper] (Hârtie mată)	Matte Paper - Heavyweight (Hârtie mată - carton)
[Plain Paper] (Hârtie simplă)	Plain paper (Hârtie simplă), Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare ink jet), Premium Ink Jet Plain Paper (Hârtie simplă premium ink jet)	
5 On (Pornit)	Apăsați-l pentru a porni/opri echipamentul.	
6 Memory Card (Cartelă de memorie)	Apăsați-l pentru a selecta opțiunea de imprimare de pe o cartelă de memorie.	
	[Select Photo] (Selectare fotografie)	Selectați această opțiune pentru a alege fotografiile pe care doriți să le imprimați.
	[Print All / PictBridge] (Imprimare toate / PictBridge)	Selectați această opțiune pentru imprimarea tuturor fotografiilor de pe cartela de memorie, pentru imprimarea fotografiilor cu informații DPOF stocate pe cartela de memorie sau pentru imprimarea fotografiilor direct de la camera digitală.
	[Print Index Sheet] (Imprimare coală index)	Selectați această opțiune pentru imprimarea unei coli index a fotografiilor de pe cartela de memorie.
[Print Index Sheet] (Imprimare de pe coala index)	Selectați această opțiune pentru imprimarea fotografiilor selectate de pe coala index.	
7 Photo (Fotografie)	Apăsați pentru copierea de pe fotografii. Puteți copia fotografiile în starea în care sunt sau cu restaurare de culoare.	
8 Paper Size (Dimensiune hârtie)	Apăsați pentru a selecta dimensiunea de hârtie încărcată în alimentatorul de hârtie. Puteți selecta 10 × 15/4" × 6" , 13 × 18/5" × 7" or A4 .	
9 Stop/Clear (Stop/Anulare)	Apăsați-l pentru a opri copierea, imprimarea sau pentru a reseta setările efectuate. Coala care se imprimă este scoasă afară și numărul de copii este resetat.	
10 Start	Apăsați-l pentru a începe imprimarea, copierea sau pentru confirmarea setărilor selectate.	

Ecraan LCD

Ecraanul afișează o vizualizare a fotografiilor selectate sau afișează setările care se pot modifica cu ajutorul butoanelor.

Afișaj cu pictograme



Afișaj cu text



Modul energie scăzută

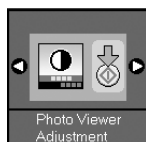
Dacă echipamentul este inactiv timp de 13 minute, ecraanul LCD devine negru și toate indicatoarele luminoase, cu excepția indicatorului On (Pornit), se sting, pentru a economisi energie.

Apăsați orice buton (cu excepția **On (Pornit)**), pentru ca ecraanul să revină la starea anterioară.

Schimbarea contrastului pentru ecraanul LCD

Dacă doriți să schimbați contrastul ecraanului LCD, urmați acești pași.

1. Apăsați butonul **Setup/Utilities** (Configurare/Utilitare) pentru a intra în modul configurare. Utilizați butonul **◀** sau butonul **▶**, pentru a selecta **Photo Viewer Adjustment** (Reglaj vizualizare fotografii).



2. Apăsați butonul **Start**.
3. Utilizați butoanele **▲** sau **▼** pentru a selecta contrastul ecraanului LCD. Puteți alege o valoare de la -2 la +2.



mai întunecat

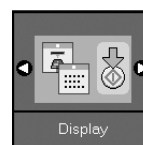
mai luminos

4. Apăsați butonul **Start** încă o dată pentru a confirma selecția.
5. Apăsați butonul **Setup/Utilities** (Configurare/Utilitare) pentru a vă reîntoarce la modul precedent.



Schimbarea afișajului ecraanului LCD pentru utilizatorii care doresc numai afișaj cu text

Există două tipuri de setări ale afișajului ecraanului LCD. Urmăți pașii pentru schimbarea setărilor ecraanului.

1. Apăsați butonul **Setup/Utilities** (Configurare/Utilitare) pentru a intra în modul configurare. Utilizați butonul **◀** sau **▶**, pentru a selecta **Display** (Afișaj).



2. Apăsați butonul **Start**.
3. Utilizați butoanele **▲** sau **▼** pentru a selecta opțiunile.

Setări	Descriere
	Pictographic: (pictografic) (Afișaj pictogramă) Pe ecraanul LCD se afișează numai pictograme.
	Engleză: (Afișaj text) Pe ecraanul LCD se afișează și pictograme și text.

4. Apăsați butonul **Start** pentru a confirma selecția.
5. Apăsați butonul **Setup/Utilities** (Configurare/Utilitare) pentru a reveni la modul precedent.

Manipularea hârtiei

Epson oferă o gamă extinsă de hârtie specială care asigură rezultate excelente atunci când se utilizează cu imprimante și cerneală Epson. Tipul de hârtie ales afectează modul în care arată imprimatul, deci asigurați-vă că selectați hârtia potrivită pentru lucrare.

Selectarea hârtiei

Dacă faceți doar o copie sau imprimați o schiță a unei imagini, este potrivită și hârtia simplă. Totuși, pentru a obține ele mai bune rezultate, folosiți una dintre hârtiile Epson ink jet speciale pentru acest echipament.

Înainte de a imprima, trebuie să selectați de pe panoul de control setarea Paper Type (Tip de hârtie) corespunzătoare. Această setare importantă determină modul în care este aplicată cerneala pe hârtie.

Alegeți dintre aceste tipuri de hârtie și setări:

Paper Type (Tip de hârtie)	Size (Dimensiune)	Paper Type Setting (Setarea tip de hârtie)	Loading Capacity (Capacitatea de încărcare)
Plain paper* (Hârtie simplă)	A4	Plain paper (Hârtie simplă)	12 mm
Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare ink jet)	A4	Plain paper (Hârtie simplă)	80 de coli
Premium Ink Jet Plain Paper (Hârtie simplă premium ink jet)	A4	Plain paper (Hârtie simplă)	100 de coli
Premium Glossy Photo Paper (Hârtie fotografică premium lucioasă)	10 × 15 cm (4 × 6 in.), 13 × 18 cm (5 × 7 in.), A4	Photo paper (Hârtie fotografică)	20 de coli
Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie fotografică premium semilucioasă)	10 × 15 cm (4 × 6 in.), A4	Photo paper (Hârtie fotografică)	20 de coli
Glossy Photo Paper (Hârtie fotografică lucioasă)	10 × 15 cm (4 × 6 in.), 13 × 18 cm (5 × 7 in.), A4	Photo paper (Hârtie fotografică)	20 de coli
Ultra Glossy Photo Paper (Hârtie fotografică ultra lucioasă)	10 × 15 cm (4 × 6 in.), 13 × 18 cm (5 × 7 in.), A4	Photo paper (Hârtie fotografică)	20 de coli
Matte Paper - Heavyweight (Hârtie mată - carton)	A4	Matte paper (Hârtie mată)	20 de coli

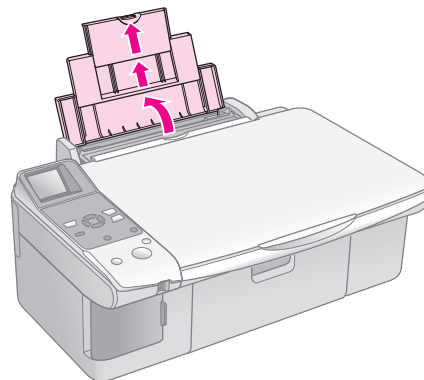
* Puteți folosi hârtie cu greutate de 64 până la 90 g/m².

Notă:

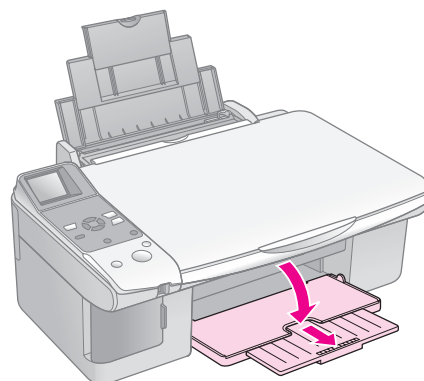
Disponibilitatea mediilor de imprimare speciale variază în funcție de locație.

Încărcarea hârtiei

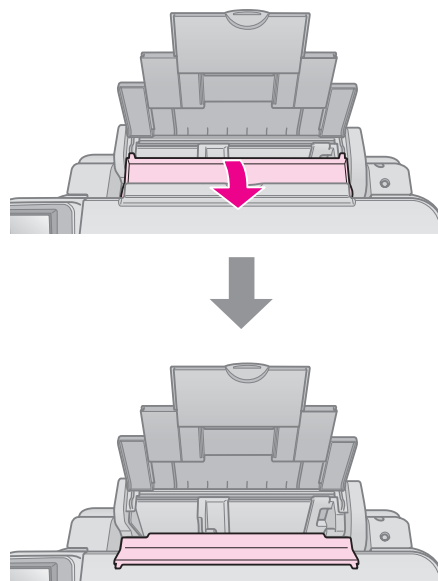
1. Deschideți și extindeți suportul pentru hârtie.



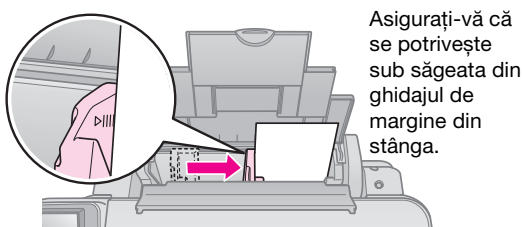
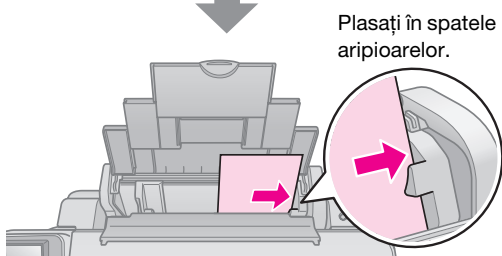
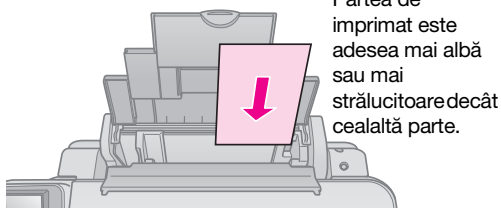
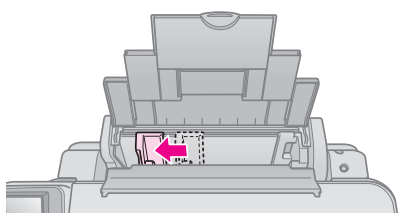
2. Deschideți tava de ieșire și trageți extensiile.



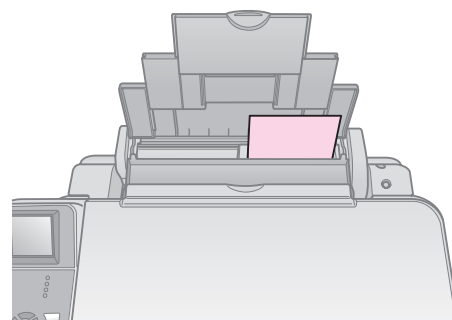
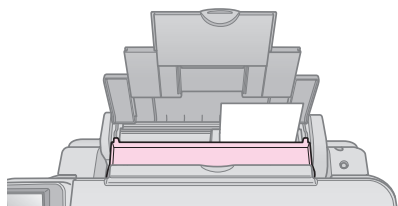
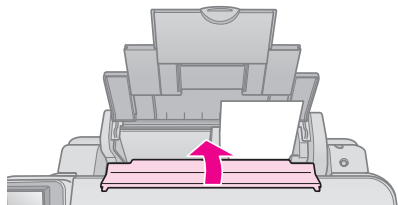
3. Orientați apărătoarea alimentatorului înspre partea din față.



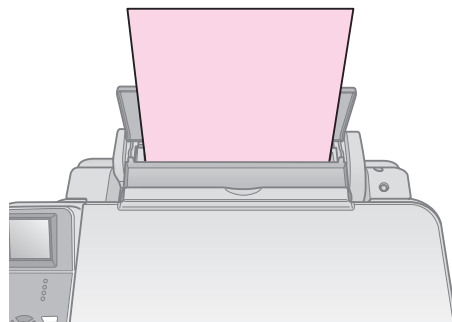
4. Așezați hârtia așa cum este arătat în următoarele ilustrații.



5. Orientați apărătoarea alimentatorului înspre partea din spate.

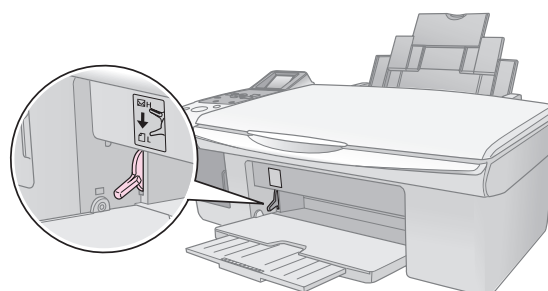


10 × 15 cm (4 × 6 in.) și 13 × 18 cm (5 × 7 in.)



A4

De asemenea, asigurați-vă că pârghia de grosime a hârtiei este coborâtă în poziția .



Ecranul LCD arată că pârghia a fost mutată și că poziția sau a fost schimbată.


Notă:

Asigurați-vă că nu încărcați mai multe coli decât numărul recomandat. Verificați setarea pentru **Paper Type** (Tip hârtie) înainte de imprimare pentru a vă asigura că aceasta corespunde cu tipul de hârtie încărcată (→ "Selectarea hârtiei" la pagina 6).

Copierea

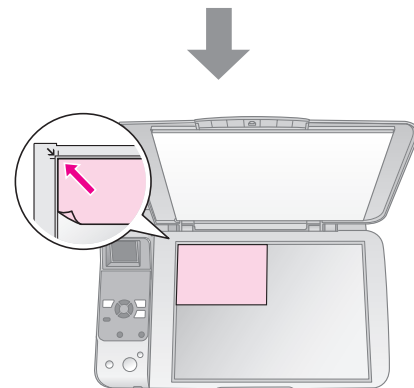
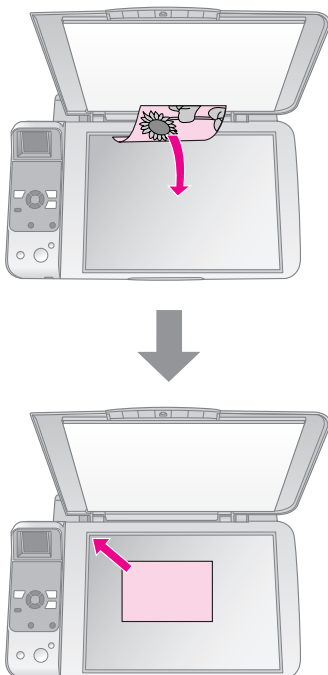
Puteți copia documente și fotografii fără ajutorul unui computer.

Notați următoarele atunci când copiați:

- Este posibil ca imaginea copiată să nu aibă exact aceeași dimensiune cu cea originală.
- În funcție de tipul de hârtie utilizată, calitatea imprimării poate fi mai slabă în zonele de sus și de jos sau aceste zone pot fi pătate.
- Dacă în timp ce copiați observați pictograma pentru nivel scăzut al cernelii , puteți să continuați copierea până când se termină cerneala sau să opriți copierea și să înlocuiți cartușul.
- Păstrați curată masa pentru documente.
- Asigurați-vă că documentul sau fotografia sunt așezate plan pe masa pentru documente; în caz contrar, copia nu va avea focalizare.
- Nu trageți în afară hârtia care se imprimă, ea va fi scoasă afară automat.

Amplasarea originalului pe masa pentru documente

1. Deschideți capacul pentru documente și puneți originalul cu fața în jos pe masa pentru documente, în colțul din stânga sus.

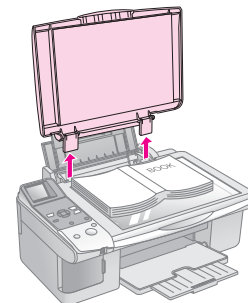


2. Închideți capacul cu atenție pentru a nu deplasa originalul.

⚠ Atenție:

Nu împingeți niciodată capacul pentru documente dincolo de poziția în care se oprește și nu așezați obiecte grele deasupra echipamentului.

Dacă doriți să copiați un document gros sau mare, puteți înlătura capacul pentru documente. Doar deschideți-l și trageți-l în sus.



Dacă este necesar să apăsați documentul în timp ce îl copiați, nu apăsați prea tare și asigurați-vă că nu îl mutați.

Când terminați, puneți la loc capacul documentului introducând aripioarele la loc în sloturi.

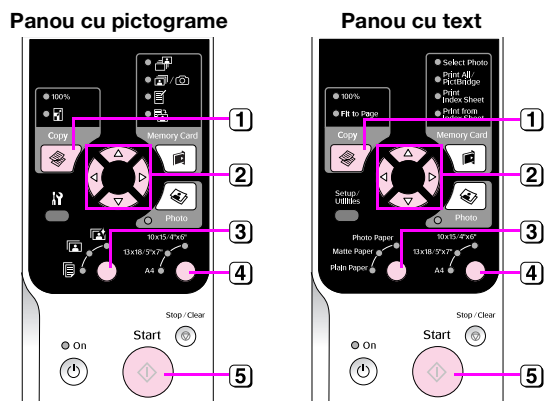
Copierea documentelor



Sfat:

Hârtia de copiator simplă este bună pentru a realiza copii uzuale. Pentru un text mai clar și culori mai vii, încercați un tip de hârtie specială Epson (➔ "Selectarea hârtiei" la pagina 6).

1. Încărcați hârtie simplă A4 (➔ Pagina 6).
2. Puneți originalul pe masa pentru documente (➔ "Amplasarea originalului pe masa pentru documente" la pagina 8).
3. Efectuați setările următoare la panoul de control.



- 1 Apăsați butonul **Copy** (Copiere).
- 2 Utilizați butonul ▲ sau ▼ pentru a selecta numărul de exemplare (1 la 99).

Afișaj cu pictograme



Afișaj cu text



Folosiiți butonul ◀ sau ▶ pentru selectarea copiei color sau a unei copii alb-negru.

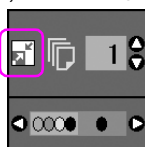
Afișaj	Copie color	Copie alb-negru
Pictogramă		
Text		

- 3 Selectați **[Plain Paper]** (Hârtie simplă).
- 4 Selectați **A4**.

Sfat:

Dacă doriți să schimbați în mod automat dimensiunea unei copii la dimensiunea hârtiei încărcate, apăsați butonul **Copy** (Copiere) până când pictograma de mai jos este afișată pe ecranul LCD.

Afișaj cu pictograme



Afișaj cu text



- 5 Apăsați butonul **Start**. Documentul se copiază.

Dacă este necesar să opriți copierea, apăsați butonul **Stop/Clear** (Oprire/Anulare).

Notă:

Dacă marginile copiei sunt incomplete, îndepărtați ușor originalul de colț.

Selectarea calității copierii

Dacă doriți să faceți o copie rapidă și nu este nevoie de calitate ridicată, puteți imprima o copie "Draft" (Schiță). În mod alternativ, dacă doriți să imprimați fotografii de calitate, puteți imprima o copie "Photo" (Fotografie).

1. Apăsați butonul **Setup/Utilities** (Configurare/Utilitare) pentru a intra în modul configurare. Utilizați butonul ◀ sau ▶, pentru a selecta **Copy Quality** (Calitate copie).



2. Apăsați butonul **Start**.
3. Utilizați butoanele ▲ sau ▼ pentru a selecta **Normal**, **Draft** (Schiță) sau **Photo** (Fotografie).

Setare	Descriere	
	Afișaj cu pictograme	Afișaj cu text
		Normal: Acest mod este selectat în mod automat atunci când porniți echipamentul. Acest mod este cel mai potrivit pentru o copie text.
		Draft (Schiță): Selectați acest mod dacă doriți să faceți o copie rapidă și calitatea nu este importantă.
		Photo (Fotografie): Selectați acest mod dacă doriți să imprimați fotografii de calitate.

4. Apăsați butonul **Start** încă o dată pentru a confirma selecția.

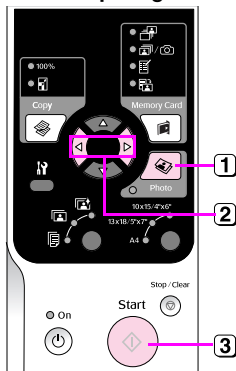
Apăsați butonul **Setup/Utilities** (Configurare/Utilitare) pentru a vă reîntoarce la modul precedent.

Copierea fotografiilor

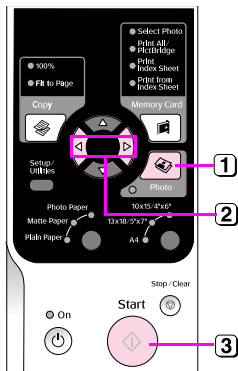


1. Încărcați hârtie fotografică (➔ Pagina 6).
2. Puneți originalul pe masa pentru documente (➔ "Amplasarea originalului pe masa pentru documente" la pagina 8).
Puteți pune mai mult de două fotografii în același timp pe masa de documente (➔ "Copierea mai multor fotografii" la pagina 11).
3. Efectuați setările următoare la panoul de control.

Panou cu pictograme

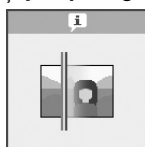


Panou cu text

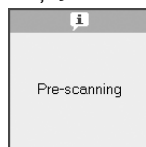


- 1 Apăsați butonul **Photo** (Fotografie).
- 2 Utilizați butoanele **◀** sau **▶** pentru a seta modul de restaurare a culorii la activ sau inactiv (➔ "Restaurarea culorii în fotografii" la pagina 11).
- 3 Apăsați butonul **Start**. Fotografia este scanată și pe ecranul LCD este afișată o vizualizare.
În timpul scanării este afișat unul din următoarele ecrane.

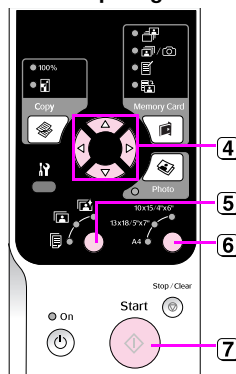
Afișaj cu pictograme



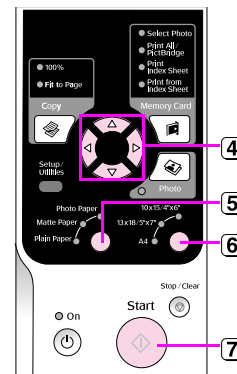
Afișaj cu text



Panou cu pictograme



Panou cu text



- 4 Pentru a vizualiza fotografiile, utilizați butoanele **◀** sau **▶**. Utilizați butoanele **▲** sau **▼** pentru a seta numărul de exemplare.
- 5 Selectați tipul hârtiei încărcate.
Dacă ați selectat hârtie Photo (fotografică) sau Matte (mată), fotografia dumneavoastră este copiată fără margini.
- 6 Selectați dimensiunea hârtiei încărcate.
- 7 Apăsați butonul **Start** încă o dată. Fotografia se copiază.

Dacă este necesar să opriți copierea, apăsați butonul **Stop/Clear** (Oprire/Anulare).

Notă:


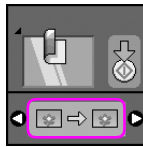


Dacă marginile copiei sunt incomplete, îndepărtați ușor originalul de colț.

Restaurarea culorii în fotografii

Dacă aveți fotografii care s-au decolorat în timp, aveți posibilitatea să le recondiționați prin restaurarea culorilor.

1. Încărcați hârtie fotografică (➔ Pagina 6).
2. Puneți originalul pe masa pentru documente asigurându-vă că este aliniat corect (➔ "Amplasarea originalului pe masa pentru documente" la pagina 8).

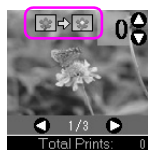
Puteți pune mai mult de două fotografii în același timp pe masa de documente (➔ "Copierea mai multor fotografii" la pagina 11).
3. Apăsați butonul **Photo** (Fotografie).
4. Utilizați butoanele ◀ sau ▶ pentru a seta modul de restaurare a culorii la activ sau inactiv.

Afișaj	Color Restoration (Restaurare culoare)	
	Activ	Inactiv
Pictogramă		
Text		

5. Apăsați butonul **Start**. Fotografia este scanată și pe ecranul LCD este afișată o vizualizare.

Notă:

Atunci când restaurarea culorii este activă, pictograma de mai jos apare în partea de sus a ecranului LCD.

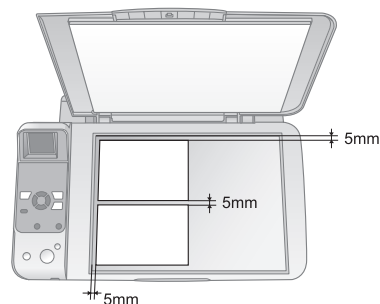


6. Pentru a vizualiza fotografiile, utilizați butoanele ◀ sau ▶. Utilizați butonul ▲ sau butonul ▼ pentru a selecta numărul de exemplare (1 la 99).
7. Selectați tipul hârtiei încărcate.
8. Selectați dimensiunea hârtiei încărcate.
9. Apăsați butonul **Start** încă o dată. Fotografia se copiază.

Dacă este necesar să opriți copierea, apăsați butonul **Stop/Clear** (Oprire/Anulare).

Copierea mai multor fotografii

Așezați fiecare fotografie vertical, așa cum se arată în ilustrația de mai jos.



- Aveți posibilitatea să copiați simultan două fotografii cu dimensiunea de 10 × 15 cm (4 × 6 in.). Dacă după imprimare lipsește marginea fotografiei, încercați să copiați fotografiile una câte una.
- Plasați fotografia la 5 mm depărtare de masa pentru documente. De asemenea, atunci când amplasați două fotografii, poziționați fiecare fotografie la cel puțin 5 mm distanță față de fotografia adiacentă.
- Puteți copia diferite fotografii de dimensiuni diferite în același timp, atâta timp cât acestea nu depășesc 30 × 40 mm și toate se încadrează în zona de 216 × 297 mm.

Imprimarea de pe o cartelă de memorie

Aveți posibilitatea să imprimați fotografiile direct de pe cartela de memorie a camerei digitale. Introduceți cartela de memorie în slotul pentru cartele de memorie și puteți imprima.

Manipularea unei cartele de memorie

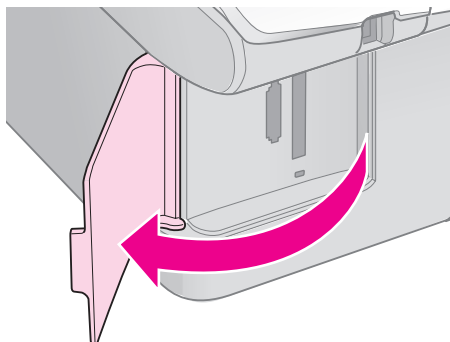
Cartele compatibile

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele cerințe de către cartela de memorie.

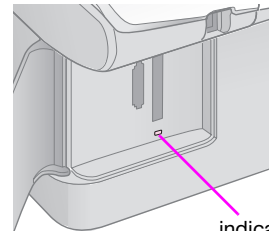
Tipul cartelei	CompactFlash, Microdrive, SD Memory Card, SDHC Memory Card, MultiMediaCard, miniSD card, miniSDHC card, microSD card, microSDHC card, Memory Stick, Memory Stick PRO, Magic Gate Memory Stick, Magic Gate Memory Stick Duo, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, xD-Picture Card, xD-Picture Card Type M, xD-Picture Card Type H
Media format (Format media)	Compatibil cu DCF (Design rule for Camera File system - Regulă de proiectare pentru sistemul de fișiere al camerei), versiunea 1.0 sau 2.0 Compatibil cu toate versiunile standard pentru toate tipurile de cartele.
Format fișiere	JPEG cu Exif versiunea 2.21 standard
Image size (Dimensiune imagine)	80 × 80 până la 9200 × 9200 pixeli
Number of files (Număr de fișiere)	Până la 999

Introducerea unei cartele de memorie

1. Opriți computerul sau deconectați-l de la echipament.
2. Asigurați-vă că echipamentul este pornit.
3. Deschideți capacul slotului cartelei de memorie.



4. Asigurați-vă că indicatorul luminos al cartelei de memorie este stins și că toate sloturile pentru cartele de memorie sunt goale. Introduceți apoi cartela de memorie dorită.



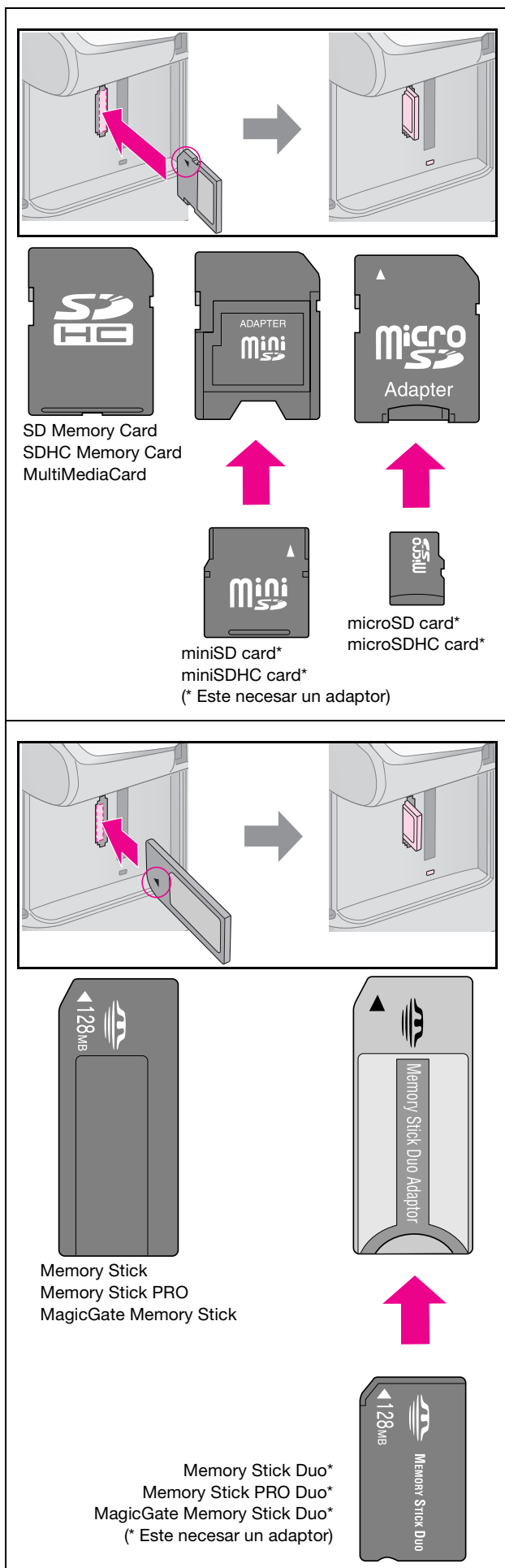
indicator luminos pentru cartela de memorie

A diagram showing a CompactFlash or Microdrive card being inserted into the memory card slot. A pink arrow points from the card towards the slot, and another pink arrow points to the slot itself. Below the diagram is a photograph of a 128 MB CompactFlash or Microdrive card.

CompactFlash
Microdrive

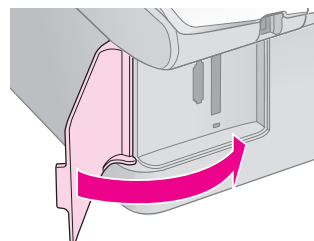
A diagram showing an xD-Picture Card being inserted into the memory card slot. A pink arrow points from the card towards the slot, and another pink arrow points to the slot itself. Below the diagram is a photograph of a 128 MB xD-Picture Card.

xD-Picture Card
xD-Picture Card Type M
xD-Picture Card Type H

**⚠ Atenție:**

Asigurați-vă că ați verificat din ce direcție se introduce cartela, iar când cartela necesită un adaptor, asigurați-vă că ați atașat adaptorul înainte să introduceți cartela. În caz contrar, nu veți mai avea posibilitatea să scoateți cartela din echipament.

- Asigurați-vă că indicatorul pentru cartela de memorie clipește și că apoi rămâne aprins.
- Închideți capacul slotului cartelei de memorie.

**⚠ Atenție:**

- Nu introduceți mai mult de o cartelă la un moment dat.
- Nu încercați să forțați cartela de memorie în slot. Cartelele de memorie nu intră complet în interior. Forțarea unei cartele poate să deterioreze echipamentul, cartela de memorie sau ambele dispozitive.
- Țineți închis capacul slotului cartelei de memorie, cât timp este introdusă cartela. Protejați astfel cartela și slotul de praf și electricitate statică; în caz contrar datele de pe cartela de memorie se pot pierde sau se poate deteriora echipamentul.
- Încărcarea electrostatică de pe cartelele de memorie poate face ca echipamentul să nu funcționeze corect.

Notă:

- De pe o cartelă de memorie puteți imprima numai color; nu puteți imprima alb-negru.
- Dacă la echipament este conectată o cameră digitală, deconectați-o înainte să introduceți cartela de memorie.

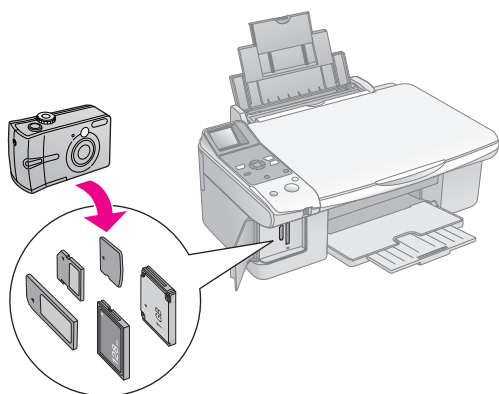
Scoaterea cartelei de memorie

- Asigurați-vă că toate lucrările de imprimare sunt terminate.
- Deschideți capacul slotului cartelei de memorie.
- Asigurați-vă că indicatorul luminos al cartelei de memorie nu clipește.
- Scoateți cartela de memorie trăgând-o direct afară din slot.
- Închideți capacul slotului cartelei de memorie.

⚠ Atenție:

- Nu scoateți cartela și nu opriți echipamentul în timp ce indicatorul luminos al cartelei de memorie clipește; în caz contrar se pot pierde date de pe cartelă.
- Dacă aveți un computer care utilizează Windows 2000 sau XP, nu opriți niciodată echipamentul și nu deconectați cablul USB, în timp ce este introdusă o cartelă de memorie; este posibil să pierdeți datele de pe cartelă. Pentru detalii, consultați manualul *User's Guide* (Ghidul utilizatorului) de pe ecran.

Imprimarea fotografiilor



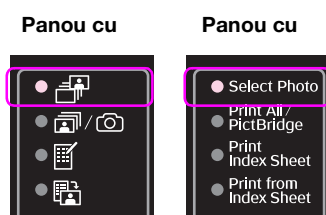
După introducerea unei cartele de memorie puteți efectua următoarele:

Setare		Descriere
Panou cu pictograme	Panou cu text	
	Select Photo (Selectare fotografie)	Imprimă numai fotografiile pe care le-ați ales.
	Print All / PictBridge (Imprimare toate / PictBridge)	Imprimă toate fotografiile de pe cartelă sau imprimă fotografiile cu informații DPOF.
	Print Index Sheet (Imprimare coală index)	Imprimă o coală index cu fotografiile de pe cartelă.
	Print from Index Sheet (Imprimare de pe coala index)	Imprimă fotografiile selectate de pe coala index.

Imprimarea fotografiilor selectate.

Urmați pașii de mai jos pentru selectarea fotografiilor pe care doriți să le imprimați de pe cartela de memorie.

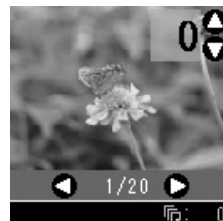
1. Încărcați tipul de hârtie pe care doriți să imprimați (➔ Pagina 6). Încărcați suficiente coli pentru numărul de fotografii pe care doriți să le imprimați.
2. Introduceți o cartelă de memorie (➔ Pagina 12).
3. Apăsăți butonul **Memory Card** (Cartelă de memorie) până când se aprinde indicatorul luminos [**Select Photo**] (Selectare fotografie).



Notă:

În cazul în care camera digitală acceptă DPOF (Digital Print Order Format - Format digital pentru sistem de imprimare), o puteți utiliza pentru a selecta fotografiile pe care doriți să le imprimați și numărul de exemplare (➔ "Imprimarea tuturor fotografiilor sau a fotografiilor DPOF" la pagina 14).

În funcție de datele de pe cartelă, apare un ecran ca acesta:



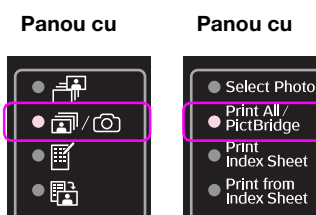
4. Utilizați butoanele ◀ sau ▶ pentru a selecta o fotografie. Utilizați butoanele ▲ sau ▼ pentru a seta numărul de exemplare.
5. Selectați tipul hârtiei încărcate.
Dacă selectați [**Plain Paper**] (Hârtie simplă), fotografiile sunt imprimate cu o margine albă. Dacă selectați [**Photo Paper**] (Hârtie fotografică) sau [**Matte Paper**] (Hârtie mată), fotografiile sunt imprimate fără margine, până la capătul hârtiei.
6. Selectați dimensiunea hârtiei încărcate.
7. Apăsăți butonul **Start**. Fotografiile sunt imprimate.



Dacă este necesar să anulați imprimarea, apăsați butonul **Stop/Clear** (Stop/Anulare).

Imprimarea tuturor fotografiilor sau a fotografiilor DPOF

Urmați pașii de mai jos pentru a imprima o copie a fiecărei fotografii de pe cartela de memorie sau pentru a imprima numai acele fotografii care au fost selectate în prealabil cu funcția DPOF a camerei.

1. Încărcați tipul de hârtie pe care doriți să imprimați (➔ Pagina 6). Încărcați suficiente coli pentru numărul de fotografii pe care doriți să le imprimați.
2. Introduceți o cartelă de memorie (➔ Pagina 12).
3. Apăsăți butonul **Memory Card** (Cartelă de memorie) până când se aprinde indicatorul luminos [**Print All / PictBridge**] (Imprimare toate / PictBridge).



În cazul în care cartela de memorie conține informații DPOF, este afișat unul din următoarele ecrane. Nu puteți imprima toate fotografiile de pe cartelă, chiar dacă este selectat  /  [**Print All / PictBridge**] (Imprimare toate / PictBridge). Pentru a imprima toate fotografiile de pe cartela de memorie, anulați informațiile DPOF de la camera digitală.




Afișaj cu pictograme





Afișaj cu text



4. Selectați tipul hârtiei încărcate.




Dacă selectați  [**Plain Paper**] (Hârtie simplă), fotografiile sunt imprimate cu o margine albă. Dacă selectați  [**Photo Paper**] (Hârtie fotografică) sau  [**Matte Paper**] (Hârtie mată), fotografiile sunt imprimate fără margine, până la capătul hârtiei.

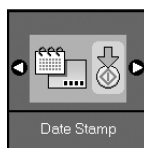
5. Selectați dimensiunea hârtiei încărcate.
6. Apăsați butonul  **Start**. Fotografiile sunt imprimate.






Dacă este necesar să anulați imprimarea, apăsați butonul  **Stop/Clear** (Stop/Anulare).

Imprimarea datei pe fotografii

Urmați pașii de mai jos pentru imprimarea datei când a fost făcută fotografia.

1. Apăsați butonul  [**Setup/Utilities**] (Configurare/Utilitare).
2. Utilizați butonul  sau butonul  pentru a selecta **Date Stamp** (Marcaj de timp).

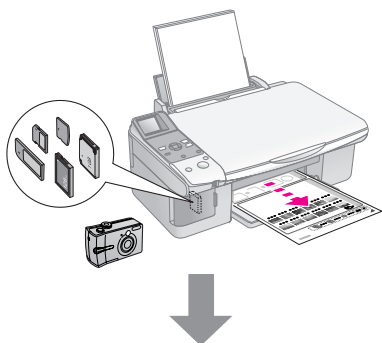


3. Apăsați butonul  **Start**.
4. Utilizați butonul  sau butonul  pentru a selecta formatul pe care doriți să îl folosiți. Opțiunile pentru formatul datei sunt **No Date** (Fără dată), **yyyy.mm.dd** (2006.06.16), **mmm.dd.yyyy** (Jun.16.2006) sau **dd.mmm.yyyy** (16.Jun.2006).
5. Apăsați butonul  **Start** pentru a confirma selecția.
6. Apăsați butonul  [**Setup/Utilities**] (Configurare/Utilitare) pentru a vă reîntoarce la meniul precedent.

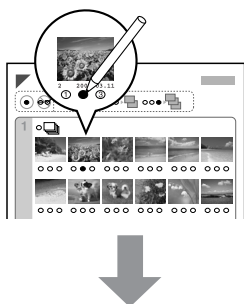
Selectarea și imprimarea fotografiilor folosind o coală index

Pentru selectarea fotografiilor pentru imprimare, puteți folosi o coală index. Mai întâi, imprimați o coală index care conține imaginile micșorate ale tuturor fotografiilor de pe cartela de memorie. Apoi marcați fotografiile de pe coala index pe care doriți să le imprimați, scanați foaia și fotografiile selectate vor fi imprimate automat.

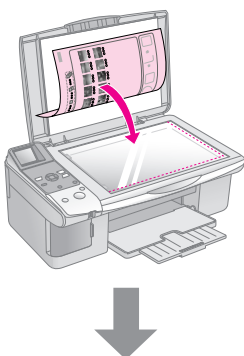
Imprimarea unei coli index



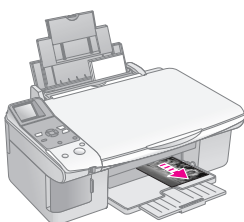
Selectarea fotografiilor de pe coala index



Scanarea coli index



Imprimarea fotografiilor selectate



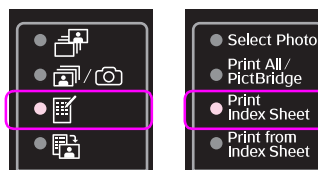
1. Imprimarea unei coli index

1. Încărcați câteva coli A4 de hârtie simplă (➔ Pagina 6).

Pe fiecare pagină sunt imprimate până la 30 de imagini, astfel încât dacă sunt mai mult de 30 de fotografii pe cartela de memorie, veți avea nevoie de coli suficiente pentru a imprima toate colile index.

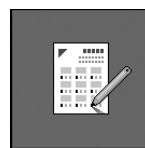
2. Introduceți o cartelă de memorie (➔ Pagina 12).
3. Apăsăți butonul **Memory Card** (Cartelă de memorie) până când se aprinde indicatorul luminos [**Print Index Sheet**] (Imprimare coală index).

Panou cu pictograme Panou cu text



Este afișat unul din următoarele ecrane.

Afișaj cu pictograme



Afișaj cu text



4. Asigurați-vă că sunt selectate [**Plain Paper**] (Hârtie simplă) și **A4**.
5. Apăsăți butonul **Start**. Coala index este imprimată.

Dacă este necesar să anulați imprimarea, apăsați butonul **Stop/Clear** (Stop/Anulare).

Notă:

- Asigurați-vă că marcajul triunghiular colțul din stânga sus al coli index este imprimat corespunzător. În cazul în care coala index nu este imprimată corect, echipamentul nu o poate scana.
- Dacă sunt multe fotografii pe cartela de memorie, imprimarea poate dura câteva minute.
- Pentru mai multe coli index, paginile sunt imprimate de la ultima coală la prima; astfel sunt imprimate mai întâi cele mai recente imagini.

2. Selectarea fotografiilor de pe coala index

Pe coala index, utilizați un stilou sau un creion negru pentru a umple cercurile și pentru a efectua selecțiile.

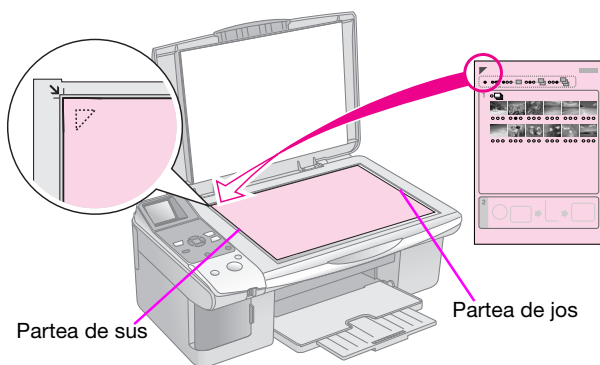
Corect: ●


INCORECT: ⊕ ⊖ ⊗

Selectați **All** (Toate), pentru a imprima o copie pentru fiecare fotografie, sau completați numărul din dreptul fiecărei fotografii pentru a selecta 1, 2, sau 3 copii.

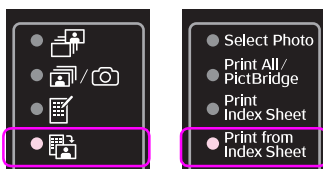
3. Scanarea colii index și imprimarea fotografiilor selectate

1. Așezați coala index cu fața în jos pe masa pentru documente, astfel încât marginea superioară a colii să fie aliniată cu marginea din stânga a mesei pentru documente.



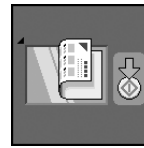
2. Închideți capacul pentru documente.
3. Încărcați tipul de hârtie pe care doriți să imprimați (➔ Pagina 6). Încărcați suficiente coli pentru numărul de fotografii pe care doriți să le imprimați.
4. Asigurați-vă că indicatorul luminos  [**Print from Index Sheet**] (Imprimare de pe coala index).

Panou cu pictograme Panou cu text

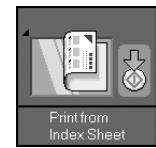


Este afișat unul din următoarele ecrane.




Afișaj cu pictograme



Afișaj cu text




5. Selectați tipul hârtiei încărcate.

Dacă selectați  [**Plain Paper**] (Hârtie simplă), fotografiile sunt imprimate cu o margine albă. Dacă selectați  [**Photo Paper**] (Hârtie fotografică) sau  [**Matte Paper**] (Hârtie mată), fotografiile sunt imprimate fără margine, până la capătul hârtiei.

6. Selectați dimensiunea hârtiei încărcate.

7. Apăsăți butonul  **Start**. Fotografiile sunt imprimate.

Dacă doriți să opriți imprimarea, apăsați butonul  **Stop/Clear** (Stop/Anulare).

Notă:

Dacă aveți mai multe coli index, așteptați până când echipamentul termină imprimarea. Repetați apoi pașii de mai sus pentru a scana și a imprima de pe fiecare coala suplimentară.

Imprimarea de pe o cameră digitală

Puteți imprima fotografiile prin conectarea camerei digitale direct la acest echipament.




Cerințele privitoare la camera digitală

Asigurați-vă că fotografiile și camera digitală corespund următoarelor cerințe.

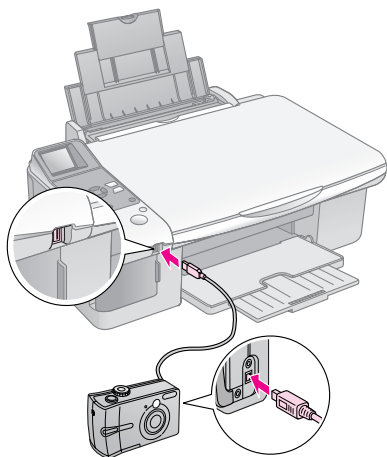
Compatibilitate cu imprimarea directă	PictBridge sau USB DIRECT-PRINT
Format fișiere	JPEG
Image size (Dimensiune imagine)	80 × 80 până la 9200 × 9200 pixeli



Conectarea și imprimarea


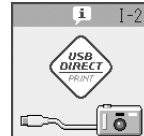


1. Asigurați-vă că în momentul respectiv echipamentul nu imprimă de la un computer.
2. Încărcați tipul de hârtie pe care doriți să imprimați (➔ Pagina 6). Încărcați suficiente coli pentru numărul de fotografii pe care doriți să le imprimați.
3. Selectați tipul hârtiei încărcate.

Dacă selectați  **[Plain Paper]** (Hârtie Simplă), fotografiile sunt imprimate cu o margine albă. Dacă selectați  **[Photo Paper]** (Hârtie Fotografică) sau  **[Matte Paper]** (Hârtie Mată), fotografiile sunt imprimate fără margine, până la capătul hârtiei.

4. Selectați dimensiunea hârtiei încărcate.
5. Conectați cablul USB livrat împreună cu camera la port-ul USB de interfața externă al echipamentului.



6. Asigurați-vă că ați pornit camera. Indicatorul luminos  /  **[Print All / PictBridge]** (Imprimare toate / PictBridge) se aprinde și este afișat unul din următoarele ecrane.

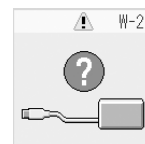
Afișaj	PictBridge	USB DIRECT-PRINT
Pictogramă		
Text		

7. Utilizați camera pentru a selecta fotografiile pe care doriți să le imprimați, reglați toate setările necesare și imprimați fotografiile. Pentru detalii, consultați manualul camerei.

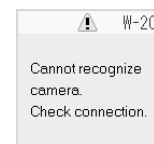
Notă:

- În cazul în care camera dumneavoastră nu este compatibilă cu opțiunile PictBridge sau USB DIRECT-PRINT, este afișat unul din următoarele ecrane. Epson nu poate să garanteze compatibilitatea cu orice cameră.

Afișaj cu pictograme



Afișaj cu text



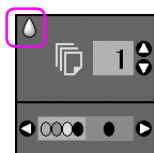
- În funcție de setările echipamentului și de camera digitală, este posibil ca unele combinații ale tipului, dimensiunii și aspectului hârtiei să nu fie acceptate.
- Este posibil ca unele dintre setările camerei digitale să nu se reflecte în rezultatul imprimării.

Puteți menține funcționarea echipamentului la performanțele optime efectuând procedurile descrise în acest capitol. De asemenea, această secțiune include instrucțiuni despre înlocuirea cartușelor de cerneală și despre transportul echipamentului.

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Dacă un cartuș are un nivel scăzut de cerneală, pictograma de mai jos este afișată în colțul din stânga sus al ecranului LCD.

Afișaj cu pictograme

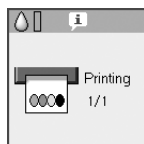


Afișaj cu text

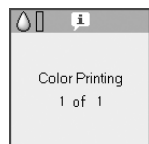


La imprimare sau copiere, lângă pictograma pentru nivel scăzut al cernelii este afișată o bară care indică acel cartuș are un nivel scăzut de cerneală.

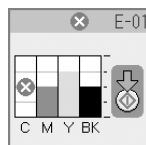
Afișaj cu pictograme



Afișaj cu text



Când un cartuș de cerneală este epuizat, este afișat următorul ecran LCD.



Sfat:

Dacă un cartuș este mai vechi de șase luni, calitatea imprimării poate să scadă. Dacă este necesar, încercați să curățați capul de imprimare (➔ "Verificarea capului de imprimare" la pagina 22). Dacă rezultatele imprimării nu sunt foarte bune, poate fi necesară înlocuirea cartușului.

Verificarea stării cartușelor de cerneală

Urmați acești pași pentru verificarea stării cartușelor de cerneală.

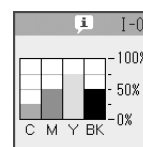
1. Apăsați butonul **[Setup/Utilities]** (Configurare/Utilitare).

2. Utilizați butonul **◀** sau butonul **▶**, pentru a selecta **Check Ink Levels** (Verificare Niveluri Cernelă).



3. Apăsați butonul **◇ Start**.

Apare un grafic care arată starea cartușului de cerneală.



4. După ce ați terminat de verificat starea cartușelor de cerneală, apăsați butonul **◇ Start**.
5. Apăsați butonul **[Setup/Utilities]** (Configurare/Utilitare) pentru a vă reîntoarce la modul precedent.

Când cerneala începe să aibă un nivel redus, asigurați-vă că aveți cartușe de înlocuire disponibile. Dacă un cartuș este epuizat, imprimarea nu este posibilă.

Notă:

Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea cernelii care nu este cerneală originală Epson. Dacă sunt instalate cartușe care nu sunt cartușe originale Epson, nu este afișată starea cartușului de cerneală.

Achiziționarea cartușelor de cerneală

Utilizați cartușele de cerneală Epson într-un interval șase luni de la instalarea lor și înaintea datei de expirare.

Culoare	Cod produs	
	Seria DX6000	Seria CX5900
Black (Negru)	T0711	T0731
Cyan	T0712	T0732
Magenta	T0713	T0733
Yellow (Galben)	T0714	T0734

Atenție:

Epson recomandă folosirea cartușelor de cerneală Epson originale. Utilizarea de cerneală care nu este cerneală originală Epson poate să provoace deteriorări care nu sunt acoperite de garanțiile acordate de Epson și, în anumite circumstanțe, pot să determine un comportament necontrolat al echipamentului. Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea cernelii care nu este cerneală originală Epson. Informațiile despre starea cartușului de cerneală nu sunt afișate atunci când este folosită cerneală care nu este cerneală originală Epson.

Precauții referitoare la cartușele de cerneală

⚠ Avertisment:

Dacă vă pătați pe mâini cu cerneală, spălați-vă bine cu multă apă și săpun. Dacă cerneala intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă. Dacă neplăcerea persistă sau aveți probleme de vedere, consultați imediat un medic.

- Pentru a evita deteriorarea echipamentului, nu mutați niciodată manual capul de imprimare.
- Când un cartuș de cerneală este epuizat, nu se mai poate continua copierea sau imprimarea, chiar dacă celelalte cartușe mai conțin cerneală.
- Lăsați cartușul epuizat instalat în echipament până când obțineți un cartuș de înlocuire. În caz contrar, cerneala rămasă în duzele capului de imprimare se poate usca.
- Un circuit integrat de pe fiecare cartuș de cerneală monitorizează cantitatea de cerneală utilizată din cartuș. Cartușele se pot folosi chiar dacă sunt scoase și apoi introduse din nou. Totuși, de fiecare dată când cartușele sunt introduse se consumă o cantitate mică de cerneală, deoarece imprimanta verifică automat fiabilitatea acestora.
- Cartușele de cerneală cu nivel scăzut de cerneală nu pot fi folosite când sunt reintroduse.

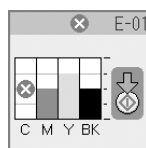
Scoaterea și instalarea cartușelor de cerneală

Înainte de a începe, asigurați-vă că aveți un cartuș nou de cerneală. Dacă ați început să înlocuiți un cartuș, trebuie să finalizați toți pașii într-o singură sesiune.

1. Variante disponibile:

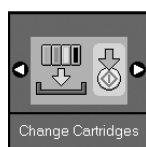
■ Dacă un cartuș de cerneală este epuizat:

Priviți ecranul LCD pentru a afla care cartuș trebuie înlocuit, apoi apăsați butonul **Start**.



■ Dacă un cartuș de cerneală nu este epuizat:

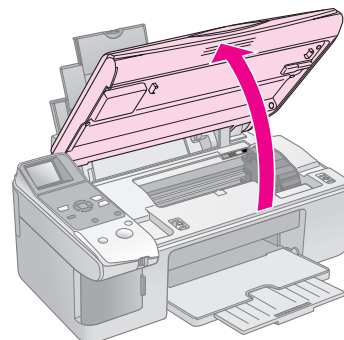
Verificați starea cartușului de cerneală (➔ "Verificarea stării cartușelor de cerneală" la pagina 19). Apăsați butonul **[Setup/Utilities]** (Configurare/Utilitare). Utilizați butonul **◀** sau butonul **▶**, pentru a selecta **Change Cartridges** (Înlocuire cartușe). Apoi apăsați butonul **Start**.



2. Apăsați butonul **Start** încă o dată și apoi ridicați unitatea de scanare.

⚠ Atenție:

Nu ridicați unitatea de scanare când capacul pentru documente este deschis.

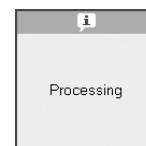


Este afișat unul din următoarele ecrane.

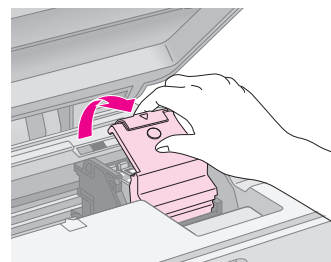
Afișaj cu pictograme



Afișaj cu text

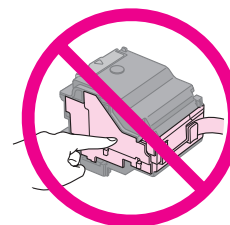


3. Deschideți capacul pentru cartușe.

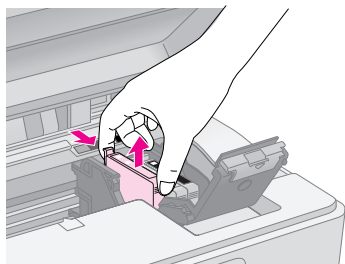


⚠ Atenție:

- ❑ Nu încercați niciodată să deschideți capacul pentru cartușe în timp ce capul de imprimare se mișcă. Așteptați până când cartușele se deplasează în poziția de înlocuire.
- ❑ Aveți grijă să nu atingeți componentele evidențiate mai jos.



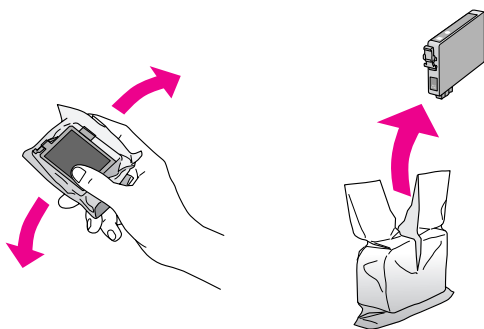
4. Scoateți cartușul pe care trebuie să îl înlocuiți. Strângeți clema din spatele cartușului și scoateți-l vertical afară. Dezafectați-l în conformitate cu reglementările legale.



Atenție:

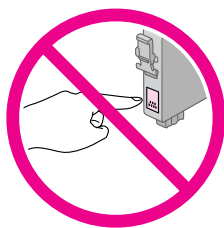
Nu reumpleți cartușele de cerneală. Alte produse, care nu sunt fabricate de Epson, pot să provoace deteriorări care nu sunt acoperite de garanțiile acordate de Epson și, în anumite circumstanțe, pot să determine un comportament necontrolat al echipamentului.

5. Înainte de a deschide ambalajului noului cartuș de cerneală, agitați-l de patru sau cinci ori. Apoi scoateți-l din pachet.

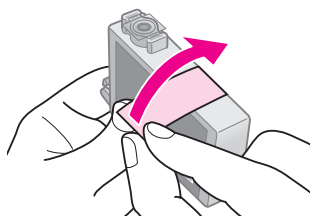


Atenție:

Nu atingeți circuitul integrat de culoare verde de pe partea laterală a cartușului. Aceasta poate deteriora cartușul de cerneală.

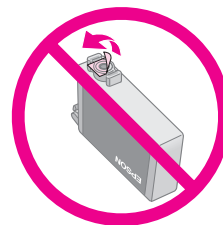


6. Scoateți banda galbenă de la baza cartușului de cerneală.

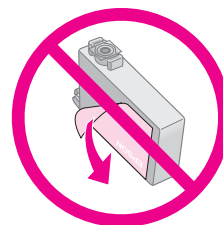


Atenție:

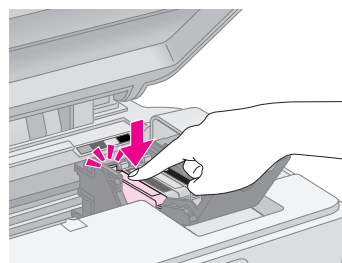
- ❑ Trebuie să scoateți banda galbenă de pe cartuș înainte să îl instalați; în caz contrar, calitatea imprimării poate scădea sau este posibil să nu mai puteți imprima.
- ❑ Dacă ați instalat cartușul de cerneală fără a scoate banda galbenă, scoateți cartușul din echipament, îndepărtați banda galbenă și apoi reinstalați-l.
- ❑ Nu îndepărtați sigiliul transparent de la baza cartușului; în caz contrar, cartușul poate deveni neutilizabil.



- ❑ Nu scoateți și nu zgâriați eticheta unui cartuș; pot surveni scurgeri.



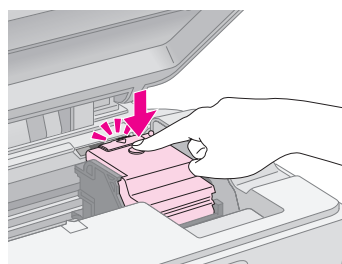
7. Amplasați cartușul de cerneală cu baza în jos în suportul pentru cartuș. Apoi apăsați cartușul până când se aude un clic de fixare pe poziție.



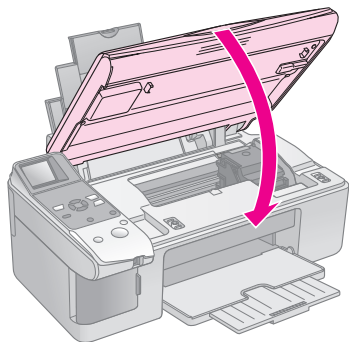
8. Înlocuiți orice alt cartuș care necesită înlocuirea.
9. Închideți capacul pentru cartușe de cerneală și apăsați-l până când se aude un clic de fixare pe poziție.

Atenție:

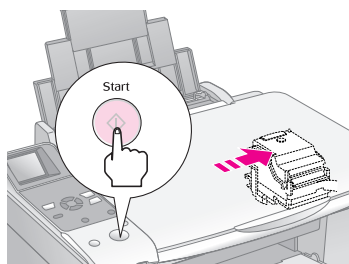
Dacă închiderea capacului se face dificil, asigurați-vă că toate cartușele sunt așezate ferm. Apăsați în jos fiecare cartuș până când auziți clicul de fixare pe poziție. Nu încercați să forțați închiderea capacului.



10. Închideți unitatea de scanare.



11. Apăsați butonul **Start**.

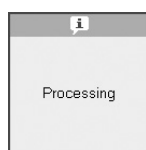


Când echipamentul începe încărcarea, este afișat unul din următoarele ecrane LCD.

Afișaj cu pictograme



Afișaj cu text



Aceasta durează aproximativ un minut. Când se termină încărcarea cernelii, echipamentul revine automat la modul Copy (Copiere).

Atenție:

Nu opriți echipamentul în timp ce se încarcă cerneala, pentru a nu irosi cerneală.

Verificarea și curățarea capului de imprimare

Dacă imprimările sunt neașteptat de deschise, dacă lipsesc culori sau dacă observați benzi deschise sau întunecate pe pagină, trebuie să curățați capul de imprimare. Această operație curăță duzele capului de imprimare, care se pot înfunda când nu utilizați echipamentul pentru o perioadă mai lungă de timp.

Sfat:

Recomandăm pornirea echipamentului cel puțin o dată pe lună pentru a menține o calitate bună a imprimării.

Verificarea capului de imprimare

Aveți posibilitatea să imprimați un model de verificare a duzelor, pentru a vedea dacă există duze ale capului de imprimare înfundate, sau pentru a verifica imprimările după curățarea capului de imprimare.

1. Încărcați hârtie simplă A4 în alimentatorul de coli (➔ Pagina 6).
2. Apăsați butonul **Setup/Utilities** (Configurare/Utilitare).
3. Folosiți butonul **Left** sau butonul **Right** pentru a selecta **Check Ink Nozzles** (Verificarea duzelor de cerneală), apoi apăsați butonul **Start** pentru a imprima modelul de verificare a duzelor.



4. Examinați modelul de verificare a duzelor pe care l-ați imprimat. Fiecare linie înclinată trebuie să fie continuă, fără spații, așa este arătat.



- Dacă rezultatul imprimării arată bine, capul de imprimare nu necesită curățare. Apăsați butonul **Setup/Utilities** (Configurare/Utilitare) pentru a vă reîntoarce la modul precedent.
- Dacă observați spații, așa cum se arată mai jos, curățați capul de imprimare așa cum se descrie în secțiunea următoare.



Curățarea capului de imprimare

Urmați acești pași pentru a curăța capul de imprimare, pentru ca acesta să furnizeze corect cerneala. Înaintea curățării capului de imprimare, efectuați o verificare a duzelor pentru a vedea dacă acesta necesită curățare (➔ "Verificarea capului de imprimare" la pagina 22).

Notă:

- ❑ Curățarea capului de imprimare consumă cerneală, deci curățați-l numai când se reduce calitatea imprimării.
- ❑ Dacă pe ecranul LCD apare un mesaj care vă informează că un cartuș este epuizat sau are un nivel redus de cerneală, curățarea capului de imprimare nu este posibilă. Trebuie să înlocuiți mai întâi cartușul de cerneală indicat (➔ "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 19).

1. Asigurați-vă că echipamentul este pornit și nu imprimă.
2. Apăsați butonul **Setup/Utilities** (Configurare/Utilitare).

- Folosiți butonul ◀ sau butonul ▶ pentru a selecta **Clean Print Head** (Curățare cap de imprimare), apoi apăsați butonul ⬢ **Start** pentru a începe curățarea.

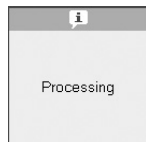


În timpul curățării este afișat unul din următoarele ecrane.

Afișaj cu pictograme



Afișaj cu text



⚠ **Atenție:**

Nu opriți niciodată echipamentul în timpul procesului de curățare a capului de imprimare. Puteți deteriora capul de imprimare.

- Când curățarea s-a terminat, imprimați un model de verificare a duzelor pentru a vedea rezultatele (➔ "Verificarea capului de imprimare" la pagina 22).

Dacă încă există spații sau dacă modelele de test sunt slabe, efectuați încă un ciclu de curățare și verificați din nou duzele.

Notă:

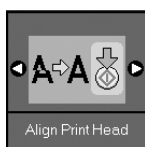
Dacă nu apare nici o îmbunătățire după aproximativ patru cicluri de curățare, opriți echipamentul și așteptați să treacă o noapte. Aceasta permite cernelii uscate să se înmoaie. Apoi încercați din nou să curățați capul de imprimare. Dacă nu apar îmbunătățiri ale calității imprimării, unul dintre cartușe poate fi vechi sau deteriorat și trebuie să fie înlocuit (➔ "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 19).

Alinierea capului de imprimare

Dacă observați că liniile verticale nu sunt aliniate corespunzător pe modelul de verificare a duzelor pe care l-ați imprimat, s-ar putea să reușiți să rezolvați problema prin alinierea capului de imprimare.

Puteți alinia capul de imprimare apăsând butoanele, sau puteți rula utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de imprimare) de la computer. Pentru o aliniere cu maximum de precizie, este recomandată folosirea acestui utilitar.

- Încărcați hârtie simplă A4 (➔ Pagina 6).
- Apăsați butonul ⚙ [Setup/Utilities] (Configurare/Utilitare).
- Folosiți butonul ◀ sau butonul ▶ pentru a selecta **Align Print Head** (Aliniere cap de imprimare), apoi apăsați butonul ⬢ **Start** pentru a imprima coala de aliniere.



Notă:

Nu apăsați butonul Ⓞ **Stop/Clear** (Stop/Anulare) în timp ce se imprimă un model de aliniere.

- Priviți modelul #1 și găsiți fragmentul care este imprimat cel mai uniform, fără linii sau discrepante vizibile.
- Apăsați butonul ▲ sau butonul ▼ până când numărul fragmentului respectiv este afișat pe ecranul LCD.

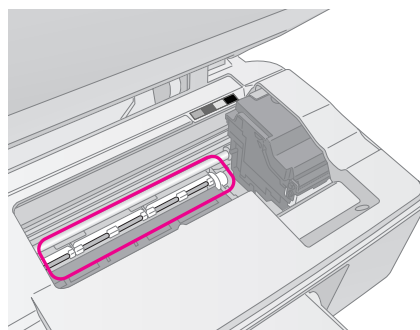


- Apăsați butonul ⬢ **Start**.
- Repețiți pașii de la 4 la 6 pentru fiecare din celelalte modele de aliniere.
- Apăsați butonul ⚙ [Setup/Utilities] (Configurare/Utilitare) pentru a vă reîntoarce la modul precedent.

Curățarea echipamentului

Pentru a menține funcționarea echipamentului la performanțele optime, curățați-l în mod periodic utilizând procedura următoare.

- Deconectați cablul de alimentare de la priză.
- Scoateți toată hârtia din alimentatorul de coli.
- Folosiți o perie moale pentru a șterge cu atenție praful și murdăria din alimentatorul de coli.
- Dacă suprafața de sticlă a mesei pentru documente se murdărește, curățați-o cu o cârpă moale, uscată și curată. Dacă suprafața de sticlă este pătată cu grăsime sau cu alte materii greu de înlăturat, folosiți puțin lichid de curățat geamuri și o cârpă moale pentru a le îndepărta. Ștergeți tot lichidul rămas.
- Dacă interiorul echipamentului se murdărește accidental cu cerneală, folosiți o cârpă moale, uscată și curată pentru a curăța cerneala din zona indicată în ilustrație.



⚠ **Avertisment:**

Fiiți atenți să nu atingeți mecanismele și rolele de ghidare din interiorul echipamentului.

Atenție:

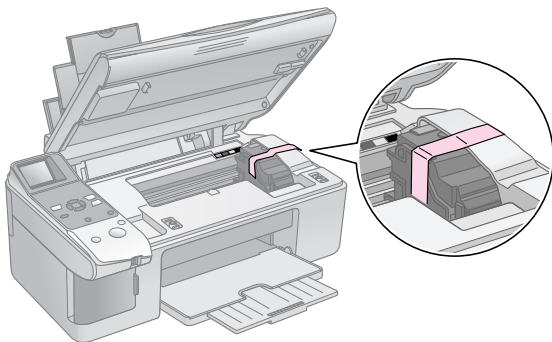
- ❑ Nu apăsați cu forță pe suprafața de sticlă a mesei pentru documente.
- ❑ Fiți atenți să nu zgâriați și să nu deteriorați suprafața de sticlă a mesei pentru documente și nu folosiți o perie tare sau abrazivă pentru curățarea acesteia. O suprafață de sticlă deteriorată poate conduce la scăderea calității copierii.
- ❑ Nu aplicați lubrifianți pe părțile metalice aflate sub suportul transportor al capului de imprimare.
- ❑ Nu folosiți niciodată alcool sau solvenți pentru curățarea echipamentului. Aceste chimicale pot deteriora componentele și carcasa.
- ❑ Fiți atenți să țineți apa la distanță de mecanismele de imprimare și copiere și de componentele electronice.
- ❑ Nu stropiți interiorul echipamentului cu lubrifianți. Uleiurile necorespunzătoare pot deteriora mecanismul. Contactați furnizorul sau o persoană autorizată pentru service în cazul în care este nevoie de lubrifiere.

Transportarea echipamentului

Dacă trebuie să mutați echipamentul la o distanță mai mare, acesta trebuie să fie pregătit pentru transport în cutia sa originală sau într-una similară.

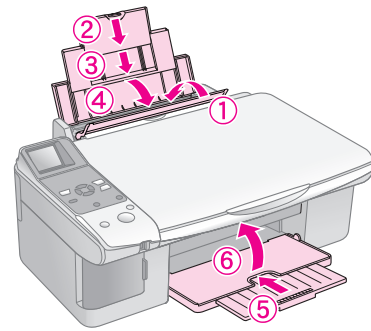
Atenție:

- ❑ Atunci când depozitați sau transportați echipamentul, evitați să îl înclinați, să îl amplasați în poziție verticală sau să-l întoarceți invers; în caz contrar, cerneala se poate scurge din cartușe.
 - ❑ Lăsați cartușele de cerneală instalate; scoaterea cartușelor pe timpul transportului poate deteriora echipamentul.
1. Scoateți toată hârtia din alimentatorul de coli și asigurați-vă că echipamentul este oprit.
 2. Deschideți unitatea de scanare pentru a vă asigura de faptul că în poziția inițială, în dreapta, se află capul de imprimare.
 3. Fixați de carcasă suportul pentru cartușul de cerneală utilizând bandă adezivă, așa cum se arată.



4. Închideți unitatea de scanare.
5. Deconectați cablul de alimentare de la priză, apoi deconectați cablul USB de la computer.

6. Închideți suportul pentru hârtie, apărătoarea pentru alimentator și tava de ieșire.



7. Reambalați echipamentul în cutie, utilizând materialele de protecție livrate împreună cu el.

În timp ce transportați echipamentul, nu-l înclinați. După ce îl mutați, înlăturați banda adezivă care fixează capul de imprimare. Dacă observați o scădere în calitatea imprimării, efectuați un ciclu de curățare (➔ "Verificarea și curățarea capului de imprimare" la pagina 22) sau aliniați capul de imprimare (➔ "Alinierea capului de imprimare" la pagina 23).

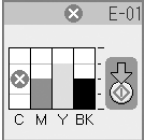
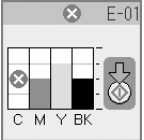
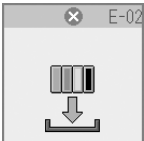
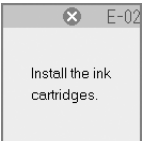
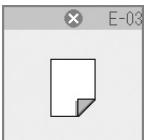
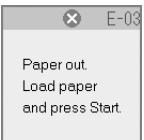

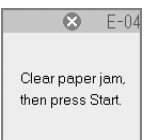
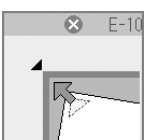
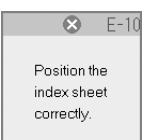
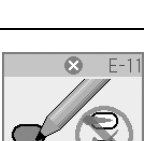
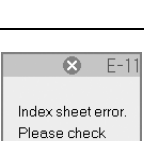

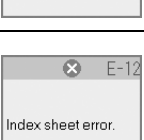
Rezolvarea problemelor



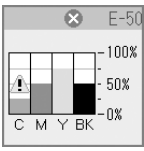







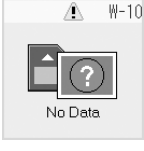



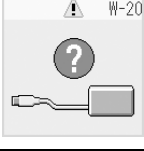



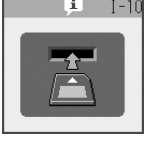

Dacă aveți o problemă cu echipamentul, verificați mesajele de pe ecranul LCD pentru a stabili care ar putea fi cauza problemei.

De asemenea, puteți verifica "Probleme și soluții" la pagina 27 pentru sugestii de rezolvare a problemelor în cazul folosirii echipamentului fără computer. Consultați *User's Guide* (Ghidul utilizatorului) inclus pe CD-ROM-ul cu software pentru ajutor în cazul folosirii echipamentului fără computer.

Mesaje de eroare

Aveți posibilitatea să diagnosticați și să rezolvați majoritatea problemelor, verificând mesajele de eroare care apar pe ecranul LCD. Dacă nu reușiți să rezolvați problemele verificând mesajele, utilizați tabelul următor și încercați soluția recomandată.

Ecran LCD		Cauză	Soluție
Pictogramă	Text		
		Cartușul de cerneală este epuizat.	Schimbați cartușele de cerneală epuizate (➔ "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 19).
		Cartușul de cerneală nu este instalat deloc sau nu este instalat corect.	Instalați cartușul de cerneală în mod corect (➔ "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 19).
		În alimentatorul de hârtie nu este încărcată hârtie.	Încărcați hârtie în alimentatorul de hârtie. Apoi apăsați butonul Start pentru a continua sau butonul Stop/Clear (Stop/Anulare) pentru anulare (➔ "Încărcarea hârtiei" la pagina 6).
		Hârtia este blocată.	Eliberați hârtia blocată, apoi apăsați Start (➔ "Probleme la alimentarea cu hârtie" la pagina 27).
		Coala index nu a fost recunoscută deoarece nu a fost poziționată corect.	Poziționați coala index în mod corect pe masa pentru documente, aliniind partea de sus a acesteia cu marginea stângă a sticlei. Apoi apăsați butonul Start pentru a continua sau butonul Stop/Clear (Stop/Anulare) pentru anulare. Coala index nu a fost imprimată corect. Imprimați coala index, marcați-o și încercați din nou (➔ "Selectarea și imprimarea fotografiilor folosind o coală index" la pagina 16).
		Coala index este marcată incorect.	Scoateți coala index, marcați-o corect și încercați din nou (➔ "2. Selectarea fotografiilor de pe coala index" la pagina 17).
		Coala index nu corespunde cu fotografiile de pe cartela de memorie.	Scoateți cartela de memorie și introduceți cartela folosită la imprimarea colii index sau așezați pe masa de documente coala index corespunzătoare. Apoi apăsați butonul Start pentru a continua sau butonul Stop/Clear (Stop/Anulare) pentru anulare.

Ecran LCD		Cauză	Soluție
Pictogramă	Text		
		În timpul scanării prealabile a fotografiei s-a produs o eroare.	Verificați dacă fotografia este așezată corect și încercați din nou (➔ "Amplasarea originalului pe masa pentru documente" la pagina 8).
		Imposibil de efectuat curățarea capului de imprimare deoarece nu există suficientă cerneală.	Înlocuiți cu cartușe de cerneală noi (➔ "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 19).
		Este o problemă cu echipamentul.	Oprii echipamentul și porniți-l din nou. Dacă mesajul de eroare continuă să apară, contactați furnizorul (➔ "Contactarea asistenței pentru clienți" la pagina 29).
		Tamponul pentru cerneală în exces din imprimantă este saturat.	Contactați furnizorul pentru înlocuire (➔ "Contactarea asistenței pentru clienți" la pagina 29).
			
		Cartela de memorie nu conține nici o fotografie validă.	Scoateți cartela de memorie (➔ "Manipularea unei cartele de memorie" la pagina 12).
		Eroare la cartela de memorie.	Scoateți cartela de memorie (➔ "Manipularea unei cartele de memorie" la pagina 12).
		Camera conectată nu este recunoscută.	Verificați conexiunea și mai încercați o dată (➔ "Imprimarea de pe o cameră digitală" la pagina 18).
		Nivelul grosimii hârtiei este la poziția greșită.	Setați pârghia de grosime a hârtiei la poziția corectă și mai încercați o dată. Dacă imprimați pe hârtie, mutați pârghia la poziția □. Dacă imprimați pe plicuri, mutați pârghia la poziția ☒.
		Nu este introdusă nici o cartelă de memorie.	Introduceți o cartelă de memorie validă și încercați din nou (➔ "Manipularea unei cartele de memorie" la pagina 12).

Probleme și soluții

Dacă întâmpinați probleme în folosirea echipamentului, verificați soluțiile de mai jos.

Probleme de instalare

Echipamentul produce zgomot după ce îl porniți.

- Asigurați-vă că benzile de protecție nu blochează capul de imprimare. După eliberarea capului de imprimare, opriți alimentarea, așteptați puțin, apoi reporniți alimentarea.

Echipamentul produce zgomot după instalarea cartușului de cerneală.

- Când instalați cartșele de cerneală, sistemul de alimentare a cernelii trebuie să fie încărcat. Așteptați până când se termină încărcarea, apoi opriți echipamentul. Dacă este oprit prea devreme, acesta ar putea să utilizeze mai multă cerneală la următoarea pornire.
- Asigurați-vă că ați așezat ferm cartușele de cerneală și că nu au rămas materiale de protecție în echipament. Deschideți capacul pentru cartușe și apăsați în jos cartușele de cerneală, până când se aude un clic de fixare pe poziție. Opriți alimentarea, așteptați puțin, apoi reporniți alimentarea.

După terminarea instalării software-ului nu apare un ecran de repornire a computerului.

- Software-ul nu a fost instalat corect. Scoateți și introduceți CD-ROM-ul și apoi instalați software-ul încă o dată.

Probleme de imprimare și copiere

Echipamentul produce zgomote de imprimare, dar nu imprimă nimic.

- Este posibil să fie necesară curățarea duzelor capului de imprimare (➔ "Verificarea capului de imprimare" la pagina 22).
- Asigurați-vă că echipamentul este pe o suprafață plată și stabilă.

Marginile sunt incorecte.

- Asigurați-vă că originalul este poziționat în colțul stâng de sus al mesei pentru documente.
- Dacă marginile copiei sunt incomplete, îndepărtați ușor originalul de colț.
- Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei este cea corectă pentru hârtia pe care ați încărcat-o.
- Asigurați-vă că hârtia este încărcată cu marginea scurtă înainte spre partea dreaptă a alimentatorului de coli, cu marginea din stânga a ghidajului lipit de hârtie (➔ "Încărcarea hârtiei" la pagina 6).

- Nu încărcăți hârtie peste marcajul săgeată ≡ din interiorul ghidajului de margine din stânga (➔ "Încărcarea hârtiei" la pagina 6).

Sunt imprimate pagini goale.

- Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei este cea corectă pentru hârtia pe care ați încărcat-o.
- Este posibil să fie necesară curățarea duzelor capului de imprimare (➔ "Curățarea capului de imprimare" la pagina 22).

Probleme la alimentarea cu hârtie

Hârtia nu se încarcă corect sau este blocată.

- Dacă hârtia nu se încarcă, scoateți-o din alimentatorul de coli. Vânturați hârtia, reîncărcați hârtia lipită de marginea din dreapta și glisați ghidajul de margine din stânga până se lipește de hârtie (dar nu prea strâns). Asigurați-vă că hârtia nu este în fața apărătoarei alimentatorului.
- Nu încărcăți hârtie peste marcajul săgeată ≡ din interiorul ghidajului de margine din stânga (➔ "Încărcarea hârtiei" la pagina 6).
- Dacă hârtia s-a blocat, pictograma sau mesajul sunt afișate pe ecranul LCD. Urmați acești pași pentru a elibera hârtia blocată:
 1. Pentru a evacua hârtia blocată, apăsați butonul **Start**. Dacă hârtia blocată nu este evacuată, treceți la pasul următor.
 2. Dacă hârtia este blocată în apropierea alimentatorului de hârtie sau a tăvii de ieșire, scoateți-o cu grijă și apoi apăsați butonul **Start**.

Dacă hârtia este blocată în interiorul echipamentului, apăsați butonul **On** pentru a opri alimentarea. Deschideți unitatea de scanare și scoateți orice hârtie care este în interior, inclusiv bucăți rupte. Nu trageți hârtia înapoi; acest fapt poate cauza deteriorarea alimentatorului de coli. Închideți unitatea de scanare, apoi reporniți echipamentul.
- Dacă hârtia se blochează frecvent, asigurați-vă că ghidajul de margine din stânga nu este apăsat prea strâns lipit de hârtie. Încărcați câteva coli de hârtie simplă.

Probleme de calitate a imprimării

Observați benzi (linii deschise) în imprimate sau copii.



- Curățați capul de imprimare (➔ "Verificarea capului de imprimare" la pagina 22).
- Asigurați-vă că ați ales tipul potrivit de hârtie (➔ "Selectarea hârtiei" la pagina 6).
- Asigurați-vă că hârtia este cu fața de imprimat în sus (partea mai albă sau mai lucioasă).
- Este posibil să fie necesară înlocuirea cartușelor de cerneală (➔ "Scoaterea și instalarea cartușelor de cerneală" la pagina 20).
- Aliniați capul de imprimare (➔ "Alinierea capului de imprimare" la pagina 23).
- Curățați masa pentru documente (➔ "Curățarea echipamentului" la pagina 23).

Rezultatul imprimării este neclar sau pătat.



- Asigurați-vă că originalul este amplasat întins, lipit de masa pentru documente. Dacă numai o parte a imaginii este neclară, originalul poate fi încrețit sau deteriorat.
- Asigurați-vă că echipamentul nu este înclinat sau amplasat pe o suprafață instabilă sau neuniformă.
- Asigurați-vă că hârtia nu este umedă, ondulată sau încărcată cu fața de imprimat în jos (partea mai albă sau mai lucioasă). Încărcați hârtie nouă cu fața în sus.
- Utilizați un suport de coli cu hârtie specială sau încercați să încărcați hârtia coală cu coală.
- Încărcați câte o coală pe rând. Înlăturați colile din tava de ieșire astfel încât să nu se stângă prea multe coli la un moment dat.
- Aliniați capul de imprimare (➔ "Alinierea capului de imprimare" la pagina 23).
- Faceți câteva copii fără să așezați nici un document pe masa pentru documente.
- Utilizați numai hârtie recomandată de Epson și cartușe de cerneală Epson originale.
- Setăția pârgă de grosime a hârtiei la poziția □ pentru majoritatea tipurilor de hârtie. Dacă imprimați pe plicuri, mutați pârgă la poziția ☒.

- Curățați masa pentru documente (➔ "Curățarea echipamentului" la pagina 23).

Rezultatul imprimării este slab (șters) sau are spații.

- Curățați capul de imprimare (➔ "Curățarea capului de imprimare" la pagina 22).
- Dacă observați linii verticale în zigzag, trebuie să aliniați capul de imprimare (➔ "Alinierea capului de imprimare" la pagina 23).
- Cartușele de cerneală pot să fie vechi sau să aibă niveluri reduse de cerneală. Înlocuiți cartușele de cerneală (➔ "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 19).
- Asigurați-vă că ați ales tipul potrivit de hârtie (➔ "Selectarea hârtiei" la pagina 6).
- Asigurați-vă că hârtia nu este deteriorată, veche, murdară sau încărcată cu fața în jos. Dacă este așa, încărcați hârtie nouă cu partea mai albă sau mai lucioasă în sus.

Rezultatul imprimării este granulat.

- Dacă imprimați sau copiați o fotografie, asigurați-vă că nu ați mărit-o prea mult. Încercați să o imprimați mai mică.
- Aliniați capul de imprimare (➔ "Alinierea capului de imprimare" la pagina 23).

Unele culori lipsesc sau sunt greșite.

- Curățați capul de imprimare (➔ "Curățarea capului de imprimare" la pagina 22).
- Cartușele de cerneală pot să fie vechi sau să aibă niveluri reduse de cerneală. Înlocuiți cartușele de cerneală (➔ "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 19).
- Asigurați-vă că ați încărcat hârtia potrivită și ați selectat setările corecte pentru aceasta de la panoul de control.

Dimensiunea imaginii sau poziția sunt incorecte.

- Asigurați-vă că ați încărcat hârtia potrivită și ați selectat setările corecte pentru aceasta de la panoul de control.
- Asigurați-vă că originalul este amplasat corect pe masa pentru documente (➔ "Amplasarea originalului pe masa pentru documente" la pagina 8).
- Curățați masa pentru documente (➔ "Curățarea echipamentului" la pagina 23).

Alte probleme

Atunci când opriți echipamentul, o lumină roșie poate rămâne aprinsă în interiorul acestuia.

- Lumina va sta aprinsă pentru maxim 15 minute, apoi se va stinge automat. Aceasta nu indică o funcționare necorespunzătoare.

Contactarea asistenței pentru clienți

Servicii regionale pentru clienți

Dacă echipamentul dvs. Epson nu funcționează corect și nu reușiți să rezolvați problema cu ajutorul informațiilor despre rezolvarea problemelor, din documentația echipamentului, luați legătura cu serviciul de asistență pentru clienți. Dacă asistența pentru clienți pentru zona dumneavoastră nu este în lista de mai jos, contactați furnizorul de la care ați cumpărat echipamentul.

Angajații de la asistența pentru clienți vor avea posibilitatea să vă ajute mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- Număr de serie produs (Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe spatele produsului.)
- Model produs
- Versiune software produs (Faceți clic pe **About** (Despre), **Version Info** (Informații versiune) sau pe butonul similar din software-ul produsului.)
- Marca și modelul computerului
- Numele și versiunea sistemului de operare al computerului
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

Notă:

Pentru mai multe informații despre contactarea asistenței pentru clienți, consultați manualul online *User's Guide* (Ghidul utilizatorului).

Europa	
URL	http://www.epson.com Selectați secțiunea Support (Asistență) a site-ului local Web Epson, pentru ultimele drivere, întrebări frecvente, manuale și alte fișiere de descărcat.
Consultați Documentul de garanție pan-european pentru informații despre modul de contactare a Asistenței pentru clienți Epson.	
Australia	
URL	http://www.epson.com.au
Telefon	1300 361 054
Fax	(02) 8899 3789
Singapore	
URL	http://www.epson.com.sg
Telefon	(65) 6586 3111

Thailanda	
URL	http://www.epson.co.th
Telefon	(66) 2-670-0333
Vietnam	
Telefon	84-8-823-9239
Indonezia	
URL	http://www.epson.co.id
Telefon Fax	Jakarta: (62) 21-62301104 Bandung: (62) 22-7303766 Surabaya: (62) 31-5355035/31-5477837 Medan: (62) 61-4516173
Telefon	Yogyakarta: (62) 274-565478 Makassar: (62) 411-350147/411-350148
Hong Kong	
URL	http://www.epson.com.hk
Telefon	(852) 2827-8911
Fax	(852) 2827-4383
Malaiezia	
URL	http://www.epson.com.my
Telefon	603-56288333
India	
URL	http://www.epson.co.in
Telefon	30515000
Fax	30515005/30515078
Filipine	
URL	http://www.epson.com.ph
Telefon	(63) 2-813-6567
Fax	(63) 2-813-6545
E-mail	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

Listă pictograme panou

Mesaj de eroare

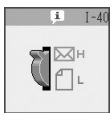
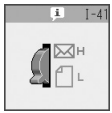
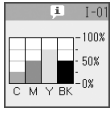
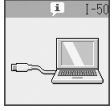
Afișaj		Semnificație
Pictogramă	Text	
		Cartușul de cerneală este epuizat. Schimbați cartușele de cerneală epuizate.
		Cartușul de cerneală nu este instalat. Instalați cartușul de cerneală în mod corect.
		Lipsă hârtie. În alimentatorul de hârtie nu este încărcată hârtie.
		Hârtia este blocată. Rezolvați problema, apoi apăsați butonul Start .
		Eroare la coala index. Poziționați coala index în mod corect.
		Eroare la coala index. Umpleți cercurile în mod corect.
		Eroare la coala index. Coala index nu corespunde cu fotografiile de pe cartela de memorie. Verificați cartela de memorie.
		Eroare de scanare prealabilă. Verificați amplasarea fotografiei.
		Imposibil de efectuat curățarea capului de imprimare deoarece nu există suficientă cerneală. Înlocuiți cu cartușe de cerneală noi.
		Eroare mecanică. Contactați furnizorul.
		Tamponul pentru cerneală în exces din imprimantă este saturat. Contactați furnizorul.

Mesaj de avertisment



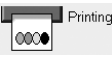
Afișaj		Semnificație
Pictogramă	Text	
		Tamponul pentru cerneală în exces din imprimantă este saturat. Contactați furnizorul.
		Nu există date foto pe cartela de memorie. Verificați datele de pe cartela de memorie.
		Eroare la cartela de memorie. Verificați cartela de memorie.
		Imposibil de recunoscut camera. Verificați conexiunea.
		Eroare a poziției pârghiei de grosime a hârtiei. Setați pârghia de grosime a hârtiei la poziția corectă.

Informații




Afișaj		Semnificație
Pictogramă	Text	
		Introduceți o cartelă de memorie.
		Camera conectată la PictBridge.
		Camera conectată la USB DIRECT-PRINT.



Afișaj		Semnificație
Pictogramă	Text	
	Paper thickness lever was moved.	Poziției pârgheii de grosime a hârtiei s-a modificat.
	Paper thickness lever was moved.	
		Starea cartușului de cerneală
	Printing or scanning from the PC...	Conectat la PC.

Comun





Afișaj		Semnificație
Pictogramă	Text	
		Indicator al nivelului scăzut al cernelii.
		Indicator al nivelului scăzut al cernelii (la imprimare).
	Color Printing	Copiere/imprimarea unei copii color.

Modul Copy (Copiere)



Afișaj		Semnificație
Pictogramă	Text	
	Copies	Copies (Nr. de exemplare).
	Color	Copiere color.
	B&W	Copiere alb-negru.

Afișaj		Semnificație
Pictogramă	Text	
	B&W Printing	Copiere/imprimarea unei copii alb-negru.
		Încadrare în pagină.




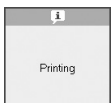

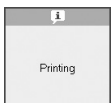

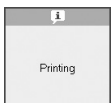



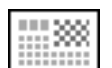


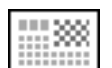


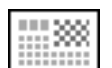

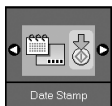
Modul Memory Card (Cartelă de memorie)

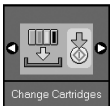
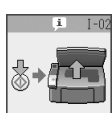
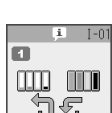
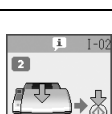

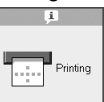
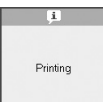
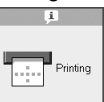
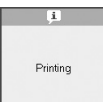
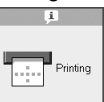
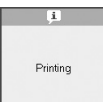



Afișaj		Semnificație
Pictogramă	Text	
		Imprimare toate.
	Print Index Sheet	Imprimare coală index.
	Print from Index Sheet	Imprimare de pe coala index. Așezați coala index și apoi apăsați butonul Start .
	DPOF File Found	Date DPOF găsite.

Modul Photo (Fotografie)

Afișaj		Semnificație
Pictogramă	Text	
	Restoration On	Restaurare activă.
	Restoration Off	Restaurare inactivă.

Modul Configurare/Utilitare

Afișaj	Semnificație												
	<p>Verificați starea cartușelor de cerneală.</p> <p>Puteți verifica starea cartușelor de cerneală.</p> <p>Apăsați butonul Start pentru a selecta acest mod.</p>												
	<p>Verificați duzele de cerneală.</p> <p>Puteți imprima un model de verificare a duzelor de imprimare.</p> <p>Apăsați butonul Start pentru a selecta acest mod.</p> <table border="1" data-bbox="255 604 718 750"> <tr> <td>Pictogramă</td> <td>Text</td> <td rowspan="2">Imprimarea unui model de verificare a duzelor.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Pictogramă	Text	Imprimarea unui model de verificare a duzelor.									
Pictogramă	Text	Imprimarea unui model de verificare a duzelor.											
													
	<p>Curățați capul de imprimare.</p> <p>Puteți curăța capul de imprimare.</p> <p>Apăsați butonul Start pentru a selecta acest mod.</p>												
	<p>Calitatea copierii</p> <p>Puteți selecta calitatea copierii (a copiilor).</p> <p>Apăsați butonul Start pentru a selecta acest mod.</p> <table border="1" data-bbox="255 1086 718 1433"> <tr> <td>Pictogramă</td> <td>Text</td> <td>Calitate</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Normal</td> <td>Normal (Normală)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Draft</td> <td>Draft (Schiță)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Photo</td> <td>Photo (Fotografie)</td> </tr> </table>	Pictogramă	Text	Calitate		Normal	Normal (Normală)		Draft	Draft (Schiță)		Photo	Photo (Fotografie)
Pictogramă	Text	Calitate											
	Normal	Normal (Normală)											
	Draft	Draft (Schiță)											
	Photo	Photo (Fotografie)											
	<p>Data</p> <p>Puteți imprima data pe fotografie.</p> <p>Apăsați butonul Start pentru a selecta acest mod.</p> <table border="1" data-bbox="255 1601 718 1915"> <tr> <td>No Date</td> <td>Fără dată</td> </tr> <tr> <td>yyyy.mm.dd</td> <td>2006.06.16</td> </tr> <tr> <td>mmm.dd.yyyy</td> <td>Jun.16.2006</td> </tr> <tr> <td>dd.mmm.yyyy</td> <td>16.Jun.2006</td> </tr> </table>	No Date	Fără dată	yyyy.mm.dd	2006.06.16	mmm.dd.yyyy	Jun.16.2006	dd.mmm.yyyy	16.Jun.2006				
No Date	Fără dată												
yyyy.mm.dd	2006.06.16												
mmm.dd.yyyy	Jun.16.2006												
dd.mmm.yyyy	16.Jun.2006												

Afișaj	Semnificație					
	<p>Schimbați cartușele.</p> <p>Puteți schimba cartușele de cerneală.</p> <p>Apăsați butonul Start pentru a selecta acest mod.</p>					
	Apăsați butonul Start și apoi deschideți unitatea de scanare.					
	Înlocuiți cartușele de cerneală.					
	Închideți unitatea de scanare și apoi apăsați butonul Start.					
	<p>Aliniați capul de imprimare.</p> <p>Puteți alinia capul de imprimare.</p> <p>Apăsați butonul Start pentru a selecta acest mod.</p> <table border="1" data-bbox="973 952 1436 1120"> <tr> <td>Pictogramă</td> <td>Text</td> <td rowspan="2">Imprimarea modelului de aliniere al capului de imprimare.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Pictogramă	Text	Imprimarea modelului de aliniere al capului de imprimare.		
Pictogramă	Text	Imprimarea modelului de aliniere al capului de imprimare.				
						
	Setați alinierea capului de imprimare.					
	<p>Schimbați contrastul ecranului LCD.</p> <p>Puteți schimba contrastul ecranului LCD.</p> <p>Apăsați butonul Start pentru a selecta acest mod.</p>					
Pentru utilizatorii care doresc numai afișaj cu text	Afișaj					
	<p>Puteți selecta setările de afișaj.</p> <p>Apăsați butonul Start pentru a selecta acest mod.</p> <table border="1" data-bbox="973 1556 1436 1691"> <tr> <td>Pictographic</td> <td>Pe ecranul LCD se afișează numai pictograme.</td> </tr> <tr> <td>English</td> <td>Pe ecranul LCD se afișează și pictograme și text.</td> </tr> </table>	Pictographic	Pe ecranul LCD se afișează numai pictograme.	English	Pe ecranul LCD se afișează și pictograme și text.	
Pictographic	Pe ecranul LCD se afișează numai pictograme.					
English	Pe ecranul LCD se afișează și pictograme și text.					

EPSON

EXCEED YOUR VISION



MEMORY STICK PRO™



Achiziționarea cartușelor de cerneală

Numele echipamentului	Black (Negru)	Cyan	Magenta	Yellow (Galben)
Seria DX6000	T0711	T0712	T0713	T0714
Seria CX5900	T0731	T0732	T0733	T0734